

ANUL V.—No. 51.

SEPTEMBRIE 1924

Lipșu pag 151-158

# REVISTA VÂNĂTORILOR



BIBLIOTECĂ  
PERSONALĂ  
RABU V. MIJA

ORGAN OFICIAL AL UNIUNEI GENERALE A VÂNĂTORILOR DIN ROMÂNIA  
RECUNOSCUTA PERSOANA MORALA PRIN LEGEA DIN 1 MAI 1923  
SEDIUL „UNIUNEI”: BULEVARDUL CAROL No. 30 — BUCUREŞTI

# Uniunea Generală a Vânătorilor din România

RECUNOSCUTĂ PERSOANĂ MORALĂ PRIN LEGEA DIN 1 MAI 1923

## SUB INALTA PROTECȚIE A M. S. REGELUI

Sediul: BULEVARDUL CAROL No. 30 — București

■ ■ ■

### CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE:

Inalt Președinte de Onoare: **A. S. R. Principele Moștenitor al României**

#### Președinți de Onoare:

MIHAIL SUTZU, MIHAIL PHERECHYDE și ANTONIU MOCSONYI

#### Președinte:

DINU R. GOLESCU

#### Vice-Președinți:

NICOLAE RACOTTA și Dr. GH. NEDICI

#### Secretar-General:

C. G. ALEXIANU

#### Membrii-Consilieri:

Dr. I. ANDRONESCU, I. ANGELESCU, Principele GEORGE VAL. BIBESCU, DINU I. C. BRĂTIANU, Dr. I. BEJAN, Principele JEAN CALLIMACHI, GR. P. CARP, Dr. I. E. COSTINESCU, Prof. I. DRAGOMIR, MIHAIL SC. PHERECHYDE, GENERAL I. GÂRLEȘTEANU, Prof. Dr. ERNEST JUVARA, G. LAKEMAN-ECONOMU, Prof. Dr. DIONISIE LINTIA (pentru Banat), H. CAV, DE MIKULI (pentru Bucovina), GENERAL G. G. MANU, Prof. Dr. N. METIANU, DIMITRIE I. NICULESCU, C. OPRAN, MIHAIL OROMOLU, GEORGE A. PLAGINO, PETRU POPOVICI, ROMUL POPESCU (pentru Transilvania), C. ST. RASIDESCĂ, NICOLAE SAULESCU, GEORGE SCHINA, Dr. L. SCUPIEWSKI, VASILE ȘTEFAN, Prof. Dr. G. SLAVU, Col. C. V. STEREA, SEVER TIPEIU, Prof. Dr. G. UDRISCHI.

#### Censori:

S. BODNĂRESCU, N. KALERGI, M. FLECHTENMACHER, GH. GEORGESCU,  
A. STĂNESCU

Scopurile U. G. V. R. cuprindând interesele tuturor vânătorilor din întreaga țară, toate Societățile de Vâنătoare se pot grupa în jurul ei.

### CONTRIBUȚII:

Membrii activi: plătesc o taxă de înscriere **unică** de Lei 100.— și o cotizație **anuală** de Lei 50.—

Membrii aderenți: plătesc o taxă de înscriere **unică** de Lei 40.—

Societățile: plătesc o taxă fixă de afiliere de Lei 10 de fiecare membru până la 100, iar de la 100 înainte numai Lei 5 și un abonament obligatoriu la „Revista Vânătorilor“ de 400 Lei anual.

Abonamentul la „Revista Vânătorilor“ este **obligatoriu** pentru toți membrii „Uniunii“

■ ■ ■

Statutele U. G. V. R. se trimet la cerere contra 10 Lei în mărci poștale.

■ ■ ■

Corespondența fără mărci pentru răspuns și cererile pentru interveniri la autorități, neîntovărășite de timbrele legale, rămân fără răspuns.

■ ■ ■

Orele de birou la Uniune: În toate zilele de lucru dela 3—7 p. m.

**SEDIUL: BULEVARDUL CAROL No. 30 — BUCUREȘTI**

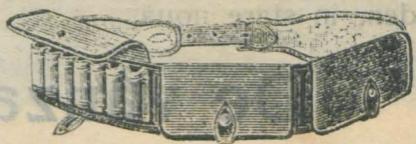
# Atelierul de Curelărie **M. Soglu & S. Berbec**

No. 75, Calea Victoriei No. 75

(în curte, peste drum de Biserica Albă)

## BUCUREŞTI

Tocuri pentru arme, Genți de vânătoare, Zgărzi, Lesse, Curele de arme, Jambiere, Botnițe pentru câini, Bice de vânătoare, Cravașe împletite, Rucksacuri, Cartușiere, Cutii pentru cartușe, precum și orice articol de curelărie pentru vânători. Articole de voiaj, Port-bagaje, etc. Genți pentru uaparate fotografice.



**Copiază cu cea mai perfectă exactitate orice model adus din străinătate, lucrând cu mână și din cel mai fin material. Lucru artistic și cu prețuri absolut convenabile.**

Nu cumpărați nimic înainte de a vizita atelierul nostru.

NB. — Membrii „Uniunii Generale a Vâنătorilor din România“ se bucură de o reducere de 10%.

## „LA ARMURĂRIA ENGLEZĂ“ **OSIAS KLINGER** BUCHARESTI

STRADA ACADEMIEI No. 3  
(SUB HOTEL BRISTOL)

Noul magazin de arme, munițiuni, articole de vânătoare, velocipede, motociclete și accesorii, Atelier special pentru reparații de arme.

Arme de vânătoare, de tir și de apărare, ultimile perfecțiuni, tuburi și cartușe încărcate, toate calibrele.

## ARTICOLE DE VÂNĂTOARE

ADR. TEL. ARMURARIA ENGLEZA

## De vânzare

Pușcă de vânătoare, drilling de lux, cal. 12 Hammerless din fabrica Sempert & Krieghoff, Suhl, bateria extra-solidă, cu piedica de siguranță automată, țevile 68 cm., cilindru și choke, camerile lungi de 70 mm., oțel Krupp; expresul 11 mm., lungimea cartușului 8 cm. Armă extrem de solidă și garantată pentru întrebuițarea continuă a celor mai puternice încărcături. Complect nouă și artistic gravată cu figuri alegorice.

Prețul Lei 40.000

A se adresa la Revistă.

## De vânzare

Pușcă de vânătoare sau de tir de porumbei de lux, cal. 12 Hammerless ejecteur Holland, fabrica Darne-Saint Etienne, platine laterale, sistem Holland cu dublă piedică de siguranță, lungimea țevilor 68 cm. choke și demichoke, țevile mi-bloc, încercată pentru pulberea T., camere lungi (70 mm.), pobsaj longitudinal. Armă extrem de solidă și garantată pentru întrebuițarea continuă a celor mai puternici încărcături. Stare nouă și frumos gravată.

Prețul 30.000 lei fix

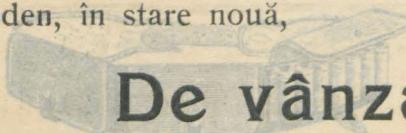
A se adresa la revistă.

# Ghete de munte

Pentru doamnă, mărimea 38, de la celebra casă specială

E. Rid & Sohn München

Cusătură triplă de mâna, impermeabilitate absolută, cuie forjate de mâna, garnitură de Loden, în stare nouă,



## De vânzare

85 Franci elvețieni

A se adresa la: D-na Procopie Dumitrescu, 1 Str. Oltarului, 6 (Biserica Sf. Silvestru), Loco.

**De Vasile**

Les élections municipales ont été annulées à cause de la sécheresse. Les deux candidats étaient le maire sortant et un autre homme politique. Le résultat fut serré, mais finalement l'ancien maire fut réélu. La sécheresse a également affecté les récoltes dans la région, entraînant une perte importante pour les agriculteurs locaux.

Loc rezervat pentru anunțuri

**SEGUIN BROS. & EDWARD H.** *Price 00.00 is right*

# M. Sogia

# DSIAIS KLINIGER

**IBUTII:** **pentru anunturi** Noutăți în domeniul de turism

REUNIÓN DE VANTAJAS

PROFESSOR ALFRED H. RICHARDSON, B.A., LL.D., PH.D., F.R.S.



## Sportul și vânătoarea

de Nicolae Racotta

Ierte-ne deci cititorul, să-i dăm la vale scrisoarea și răspunsul.

Iată scrisoarea, literă cu literă :

*Mult iubitul meu N. R.*

Biografia mult regretatului meu unchiu, Costache Cornescu, cum și fotografia lui le-a publicat Revista Vânătorilor în No. 15, anul III-lea. Iți trimet însă aci alăturat fotografia lui la vîrsta de 16 ani.

Pentru că evoci vânătorile de dropii, îți trimet și o altă fotografie cu rezultatul unei zile de vânătoare pe câmpul Băileștilor (Jud. Dolj), din anul 1870, Februarie 24. Cinci dropioi, dintre cari cel mai mare căntărea  $13\frac{1}{2}$  kgr., și trei spurcaci, împușcați tot cu glonțul de generalul Ion Cornescu, frate mai mare cu 8 ani al lui Costache Cornescu.

De la ei am învățat să cultiv arta vânătoarei, până la gradul de adeverătată știință, și eu unul nu regret timpurile îmbelșugate cu vânat, ci regret timpurile, când acest sport era cultivat ca și ori care altă știință, ce merită să fie cultivată.<sup>1)</sup>.

Biblioteca cinegetică a lui C. C. Cornescu depășea cu mult tot ce au citit la un loc toți acei „heri doctori“, cari voesc să fie numiți vânători în generația actuală<sup>2)</sup>.

De altfel și în Franța, unde arta de a vâna a fost cultivată paralel cu grijea de a crește vânătul — spre deosebire de Germania, Austria și Ungaria, unde acest sport de mult a decăzut la un exerțiu de tir în aer liber,<sup>3)</sup> și în Franța, zic, acest sport este în declin. Ne putem face convingerea, comparând revistele ac-

1) ?? (Nota Redacției).

2) ??? (Nota Redacției).

3) ??? (Nota Redacției).



rticolul din numărul de Iunie al Revistei, datorit vice-președintelui nostru, Dl. Dr. G. Nedici, a avut darul să stârnească o controversă, la care a răspuns D-l Dr. Lucian Scupiewski, susținând, cu drept cuvânt, credem noi, că *vânătoarea este un sport*. Fără să avem pretenția să facem arbitragiu în această chestiune, socotim că în articolele Domniilor lor și unul și cel'lalt au dreptate și spun adevăruri. Nu se înțeleg însă asupra însemnării exacte a cuvintelor *Sport și Vânătoare*. Să lăsăm cititorilor noștri să găsească definiția cea mai potrivită, căci dacă *vânătoarea* poate fi un *sport*, de sigur că nu este numai un sport, precum nici *sportul* nu poate fi numai *vânătoarea*.

Dar nu pentru aceasta am luat îndrăzneala să scriu aceste rânduri. Acelaș articol se pare că a inspirat scrisoarea pe care am primit-o la redacție de la vechiul nostru prieten și tovarăș de vânătoare, avocatul Mișu Cornescu și în care, printre câteva paradoxuri, ridică și câteva chestiuni, interesante, din a căror discuție se vor desprinde învățăminte folositoare pentru îndrumarea viitoare a acest... a vânătoarei. (Erea cât pe aci să aruncăm din fuga condeiului o definiție și am spus că nu este treaba noastră).

tuale de vânătoare cu acelea de acum 15—20 de ani. De exemplu, văd o știre din Franța, ca să nu mai fie vânat iepurile *la sărita*, din cauză că s'a observat, că la astfel de vânătoare sunt împușcate în mare majoritate numai iepuroaicele, iepurile fiind mai vigilente, sare totdeauna în afară de bătaia pușcii; pe cînd oricare dintre vânătorii adevărați ar fi luat măsuri ca *la sărita* să nu se tragă asupra iepuroaicei. „Dar cum o să deosebesc eu iepurile de iepuroaică cînd fuge?

„Dacă nu poți să faci această deosebire, nu trage de loc“, ar fi răspuns C. Cornescu; îți vor sări, unul, doi, trei iepuri, te vei uita lung după ei și vei observa că unul fuge făcând sărituri în înălțime, cu urechile tăpușe în sus, altul fuge târându-se cu urechile pe ceafă: primul este bărbat“.

La ce-ți folosește știință în cinegetie? — În ce constă această știință? — se vor întreba mulți erudiți. Cum în pictură, sculptură, arhitectură, poezie, etc., știința acestor arte ne duce la apogeul frumosului, tot astfel și vânătoarea cultivată, ne depărtează dela carnagiu. Să stabilești recorduri la becaține, la pictări, la prepelițe chiar, e frumos dar să nu vânezi potârnichea în țara Românească după ce a căzut zăpada, nici să cauți stabilirea recordului la acest fel de vânat, înainte de sfârșitul lui Octombrie.

Dacă putem să ridicăm acest sport la rangul de știință, ne-o spune marele Al. Odobescu în prefața lui la manualul de vânătoare a lui C. C. Cornescu. („*Pseudokynigetikos*“ a fost scris ca prefață la această lucrare). Îmi mai reamintesc și de o polemică avută de umilul subsemnat cu eruditul defunct, bătrânul Urchie, asupra acestei chestiuni, acum vre-o 25 — 26 de ani. Și-mi mai reamintesc o frumoasă problemă pusă de mult iubitul nostru Conu Dinu Golescu, acum vre-o 20 de ani, într'un cerc de buni vânători, cari ne găseam călătorind spre o vânătoare de munte.

„Care este aptitudinea vânătorului, ce-i permite la un moment dat să se sustragă miroslui copoiului urmăritor?“

Nu este aşa că întrebarea pare abracadabrantă? Cu toate acestea s'a găsit unul să-i răspundă eruditului nostru Președinte și asupra acestei chestiuni.

Este frumos să împuști 40 de fazani într'o goană, sau un solitar învățat la grăunțe, dar tot mai frumos este să scapi un lup gonit de copoi. Ah, copoii!... Iartă-mă că mi-a scăpat condeiul și că reamintesc aci de această blestemată rasă de câini; dar prevăd că peste 40—50 de ani tot atât de delăsat va fi și frumosul pointer în favoarea „câinelui Universal“ descris cu atâta frumusețe de talentatul nostru colaborator, Căpitanul C. Rosetti-Bălănescu.

Ce vrei, evoluția năzue spre un brak nemțesc în domeniile dela Gödölö... Să umplem geanta.

Pe Costache Cornescu însă îl desgusta comercializarea vânătorului și în România mică; pentru adevă-

ratul vânător era mare rușine să vânzi vânătorul împușcat de tine; pe atunci principiul erei să cultive sportul vânătoarei pentru el însuși, indiferent de legăturile acestui sport cu economia națională.

Astăzi, după ce multă vreme a fost confundat acest sport cu tirul, am ajuns să-l confundăm cu creșterea și înmulțirea vânătorului pentru un interes economic. Ne-am făcut singuri coada toporului care distrug această frumosă sport, și mâine să nu ne mirăm de înființarea unor societăți cointeresate cu Statul, care să pue mâna pe tot vânătorul din țară.

Acest lucru să-l ceară economistul, să-l ceară omul de Stat, dar eu singur să cer specularea pasiunei mele într'un interes de economie națională, prin chiar revista mea de vânătoare, este prea extraordinar.

Dar care economist, făcând socoteala că un cartuș

încărcat acasă costă 7 lei, o pușcă 30 — 60.000 de lei, o deplasare 1000 de lei, întreținerea și costul câinelui nu știu cât, și alte multe; în rezumat, cînd te costă o bucată de vânător ucisă vânătoarește, cel puțin 100 de lei, care economist, zic, ar avea îndrăsneala să vorbească de *economie națională* obținută pe calea comercializării vânătorului împușcat vânătoarește?

Că Statul ar putea crea un venit frumos pe spinarea fumătorului sau a jucătorilor de cărți, aceasta nu însemnează că vânătoarea practicată ca o știință, poate deveni un factor de economie națională, tot ca și jocul de cărți, care aduce frumos venit Statului, dar nu cred să fie un factor serios al *economiei naționale*.

Costache Cornescu a fost redactorul primei legi asupra poliției vânătorului în anul 1891, cînd încă cel mai mare distrugător al vânătorului era plasa<sup>1)</sup> și cînd, ca și acum, proprietarul solului, 90%, se desinteresa de vânător care trecea sau se înmulțea pe proprietatea lui; dar ce voiți? am fi renegat știința dreptului, dacă ne-am fi depărtat de principiile codului Napoleon și am fi părut reaționari, dacă condiționam practicarea acestui sport unor oare cari cerințe de ordin educativ.

Inainte de 1891 s'au trudit alții să schimbe principiul consacrat de codul Napoleon (Art. 503 Codul civil român) „*Accessio cedit principali*“ sau „*Accessio cum principali unitatem facit*“ și să aibă de bază la legiferarea dreptului de a vână, nu cui aparține terenul, pentru că în concepția proprietarului român, unde vânătorul este călător într'o proporție de 80%, vânătorul era un „*res nullius*“, și atunci să ridicat marele Cogâlniceanu, — băteau vântul libertăței — „Tot Românul are dreptul și datoria de a purta (în sensul de a mănuji) pușca“.

Timpul însă încă nu este pierdut și cu nițică bună voință și nițică pricepere, am putea repede ajunge la mărginirea exercitării acestui sport.—Asupra acestei chestiuni promit că voi reveni în primul număr al Revistei

Târgoviște, 8 August 1924. Mișu Cornescu.



COSTACHE CORNEȘCU  
la vîsta de 16 ani.

*Dragul meu prieten,*

Scrisoarea ta dela 8 August mi-a făcut mare plăcere, fiindcă mi-a evocat timpurile, când pe Crivina și pe dealurile Oltețului, pe întinderi de Kilometri, nu se auzeau de cât focurile de pușcă ale noastre, când la fiecare sută de metri ridicam câte un stol de potârnichi și când eram în stare să domolim trei câini de rasă într'o zi; când fără să fim proprietarii terenului ce călcam, eram singuri stăpânii nediscutați ai acestui „res nullius“ ce se chemă, după sezon, iepure, prepeliță, potârniche, sitar ori rată, și când lumea toată era împărțită în două tabere: de o parte noi doi, „Tăria“, iar de alta, toată omeneirea cealaltă.

Pe vremea aceea, vîrsta noastră a amândorora abia putea însumă numărul anilor unui om în floarea vîrstei. Pe atunci, vânam cum respiram, și nu știam dacă vânând făceam sport, sau luam parte la desvoltarea economiei naționale; și dacă în serile de vîfor deschideam vre-o carte, erau sau „Manualul Vânătorului“, al lui Costache Cornescu, sau „Le chasseur infaillible“, a lui Marksmann, sau vre-o colecție din „La chasse illustrée“. Din experiența acelor ani, am învățat cum să deosebim iepurele de iepuroaică, să cunoaștem sborul cloștelor, să ne dăm seama de epoca împerecherei rațelor, și câte alte cunoștințe nu am căpătat! Si tot în acei ani, am învățat, cum să numărăm bucățile din geantă și să aruncăm afară, de rușine, câte un pui cu tulee galbene, sau câte o prepeliță cu burta jumulită, ce se mai rătăceau din când în când printre ochiurile plășei ce purtam pe umăr....

Dar nu știu cum ai putut, precum zici tu, cultiva arta vânătoarei până la gradul de adevărată știință!

De sigur că învățărurile, ce ai căpătat dela tatăl și unchiul tău, vânători încercați, boieri desăvârșiți ce erau, educați pentru timpurile în cari au trăit și pentru nevoile epocii lor, te-au făcut de mic să pricapi care este deosebirea între vânătorul sportiv, — ca să întrebuițez acest calificativ atât de vag — și între braconier, deosebire aşa de mare și atât de greu de limitat. Că îndeletnicindu-te cu arta vânătorului, ai căpătat multă știință, asta o înțeleg prea bine, dar regretul tău de timpul când făceai știință din vânătoare îmi pare puțin cam ipocrit. Regretul tău cel mai adânc îl bănuesc că este mai egoist. Sentimentul adevărat, ce la o sinceră analiză s'ar desprinde din el, ar fi, nu atât împușinarea vânătorului, cât înmulțirea vânătorilor, și toate teoriile ce-ai încercă să deslușești, luând în batjocură încercarea de a face din vânător un adevărat produs al pământului țărei noastre, persiflându-ne pe noi aceștia, cari cerem să ni se speculeze pasiunea, nu sunt de cât tot atâtea motive pentru a ascunde acest sentiment egoist, că nu mai ești singurul și nu mai ai toată voia să vânezi, ca pe vremurile trecute.

In această materie toate raționamentele nu țiu socoteală de legile naturale ale vieței. O întindere oare-care de pământ este în stare, după regiunile

în care se găsește, să hrănească și să susție un număr determinat de animale. Când vine omul, cel mai distrugător animal, fatal celelalte fug, și încet, încet, dispar. Oamenii, înmulțindu-se, au trebuit să-și pue mintea la încercare și, ca să poată trăi, au trebuit să inventeze metode de cultură din ce în ce mai perfecționate, ca să facă pământul să producă din ce în ce mai mult. Animalele sălbatică dispărând dintr'o regiune, omul a domesticit dintr'însele, pentru a le avea la îndemână pentru hrană și pentru muncă, și numai printr'o îngrijire și pază specială le-a putut păstră și înmulțit.

Acest lucru este atât de adevărat, că nu este nevoie de sute de ani, ca acest proces să se producă. Sub ochii noștri, în fie care zi vedem cum se împuținează și cum dispar specii întregi de animale. La noi în țară numai, câți dintre ucenicii în vânătoare se pot lăudă că au văzut măcar un spurcăci? Câte dropii mai întâlnesci pe câmpile Burnașului și ale Bărăganului sau pe valea Buzăului, față de ce erau acum nu mai mult de 20 de ani? Cine dintre noi mai poate spune cum este o găină de pădure? Unde mai dai de potârniche? Dar în celealte țări? Dar în celealte continente? Unde sunt zimbrii? Unde sunt bizonii?

Astfel stând lucrurile, cum te mai poți miră, că vânătoarea se poate confunda cu creșterea și înmulțirea vânătorului? Nu numai că este o strânsă legătură între aceste două îndeletniciri, dar, după cum am spus odată în Revista Vânătorilor, credinta mea este că nu mai ai dreptul să tii o armă de vânătoare în mâna, dacă nu lucrezi din toate puterile tale la creșterea, pază, îngrijirea și înmulțirea vânătorului.

Căci vânătoare fără vână nu poți face, iar vână fără să-l cultivi de acum înainte, cel puțin într'o țară civilizată, nu vei mai găsi.

Te indignezi când auzi că vânătorul trebuie să devie un factor economic național, și îmi faci socoteala căt te costă o bucată împușcată de tine; discuți dacă se cuvine pentru atâta lucru să vinzi vânător, zicând că Costache Cornescu ar rămâne desgustat de comercializarea vânătorului. Sunt sigur de aceasta, și îți mărturisesc că nici eu nu aş fi în stare să vând în piață sau la băcănie cele zece prepelițe sau cei patru sitari cu care m'am întors acasă, după 70—80 de Kilometri de automobil, sau după o noapte de drum de fier și după ua umblet de 20 de Kilometri. Dar confunzi, dragul meu, ceeace auzi numindu-se un factor economic, cu rentabilitatea ostenelei tale.

După cum, pentru ca un pogon semănat cu grâu, dacă întrebuițez metode raționale de cultură, poți să faci să producă în loc de o chilă, să zicem una și jumătate, tot astfel în loc să hrănești pe 20 de pogoane un iepure, poți, prin îngrijire, pază și răbdare să-i înmulțești, ca să ai cinci iepuri la un pogon, din care în fiecare an poți împușca, fie tu personal, fie prin prietenii tăi, doi sau trei. Adunând toți iepurii, toate potârnichile, toți fazanii, care, fără să facă altă stricăciune, ajungi să-i faci să crească pe tot pământul țărei, poți socotii zeci și sute de vagoane

de carne bună de pus în consumație. Nu constituie aceasta o valoare de ținut în seamă, nu este o bogătie a Țărei, indiferent de cine o va exploata? Si mai poate atunci să fie „*res nullius*“, la dispoziția bunului chef al tău, acel epure, acea potârniche crescută, îngrijită și păzită cu cheltuiulă?

Cum să comercializezi vânatul? Nu ți-aș putea spune acum, nu intră în competența mea, dar sunt sigur că se pot găsi metode cinstite și pentru aceasta, fără ca să scadă nimic din onorabilitatea vânătorului care l-a împușcat.

Imi amintesc o scenă petrecută într'un vagon de clasa I-a, acum vre-o treizeci și mai bine de ani, pe când călătorii, aşteptând oprirea trenului în gara Filaret, își adunau bagajele. Răposatul Henri Cazes, cafegiul din Pasajul Român, veștitul vânător, se înapoia dela o vânătoare de sitari cu mai mulți prieteni, printre cari avea, ca invitat de seamă, în Pădurea Statului dela Comana — era pe vremea când vânai fără permis — pe d-l de V....., administratorul domeniului unei familii bogate din Viena. De V....., era de origină grec, crescut însă de mai multe generații la Viena, unde căpătase prefixul și titlul de nobleță. Cazes, ca întotdeauna, avea cel mai frumos buchet de sitari, și la despărțire îi oferî nobilului de V... vânatul său, cu grațiozitatea și politețea lui de francez frecat în bună societate, zicându-i, la protestul lui de V... „Așa se face la noi....“

Rămas cu cei'lalți prieteni, Cazes le povestește că gestul său este revanșa ce a dat-o lui de V... pentru că în iarna trecută, la o vânătoare ce a cesta dăduse pe domeniile ce administră și unde se ucisește peste trei sute de iepuri, a oferit invitaților săi câte un singur iepure, spuñându-le că „așa se face la ei“. Toți în cor să aplaude și să admire nobleță gestului cafegiului Cazes, față de bădărânia purtării nobilului de V.....

Spune-mi, dragă prietene, care avea dreptate? Cazes, care din pădurile Statului, fără altă osteneală de cât aceea de a trage cu pușca, ofereă lui de V... o legătură de sitari, sau de V..., care, grație îngrijirei vânătorului, oferise pretenilor săi o vânătoare unde se găseă vânat? Pe vremea aceea am aplaudat pe

Cazes; azi socotesc că de V... vedeă mai departe, în viitor.

O ultimă chestiune dă-mi voe să o ating, numai pentru a răspunde scrisoarei tale în punctele ce tratezi. Copoi, ah! Copoi!... Ce concert frumos, în cântător, când din valea Laloșului, ridicau iepurile ce trebuiă neapărat să treacă pe la fundul Codăușului mic!.. Ce bucurie, când Ușurelu și cu Dudaș mi-au adus lupul în „poiana Sârbei“!

Ereau zile, când două ceasuri întregi sedeam la colnic, în timp ce iepurile, după ce cutreeră în lung și în lat pădurea Bârzanilor, luă crângul Pietroasei până în valea Tămăsoaiei, de unde, pe de-asupra Bătăsanilor, ereă adus înapoiai, călcând astfel pe dealuri

și prin văi, nu mai puțin de 40—50 de kilometri... Îți dai tu socoteala, câte lighioane a înspăimântat în acest parcurs glasul puternic al copoilor și gonitul lor continuu? În asemenea condiții, mai faci creștere de vânat? Si apoi, când cea mai mare proprietate, la câmp și la pădure, nu trece de 100 de Hectare, mai ai dreptul tu să asmuți copoi pe kilometri pătrați? Tristă perspectivă pentru noi, cari am apucat alte timpuri! Trebuie să ne resemnăm, să căutăm să ne adaptăm nevoilor noi ale vieței și avem datoria să pregătim urmașilor noștri, din toate punctele de vedere, felul de trai al timpurilor în cari vor trăi ei. Si apoi, generația noastră a văzut și a efectuat cu bărbătie alte transformări sociale și naționale, pentru ca să nu suferim prea mult de lipsa ajutorului bunilor noștri amici și tovarăși, ce ne-au fost copoii.

Să le închinăm o amintire duioasă cu atât mai mult, cu cât rheumatismele și greutățile ce anii ne-au pus pe ureni, nu ne-ar mai permite să-i urmărim prin văi și peste dealuri...

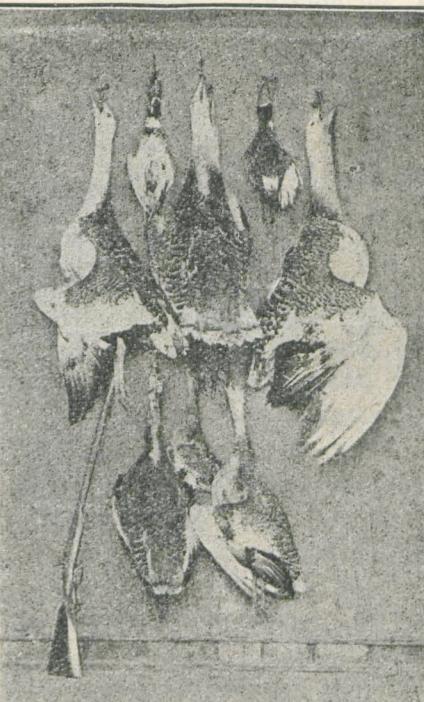
Si acum, să alegem: ori împușcăm „fasani și mestreți învătați la grăunte“, ca în vânătorile îngrijite și păzite, fie chiar făcând numai tir în aer liber, ori... împușcăm în pălării, ca Tartarin de Tarascon și tovarășii lui.

Alege.

Primește o frătească îmbrățișare.

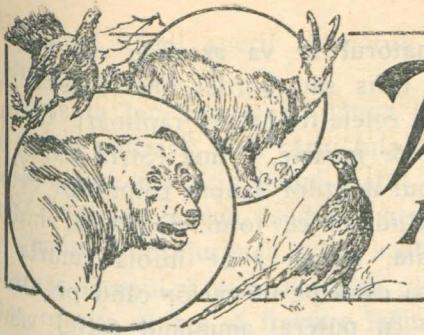
Storobăneasa, 23 Aug. 1924.

Nicolae Racotta



Rezultatul unei zile de vânătoare pe câmpul Baileștilor în anul 1870, Februarie 24.





# Vânătorul nostru



## Aquila Fulva<sup>\*)</sup>

de R. Medianu

**M**ajestoasa aquilă, acest brigand al aerului, o găsim în Europa, Asia și Africa de Nord.

Prin faptul că în majoritatea cazarilor această aquilă își duce existența în munte, pe stânci de piatră, i s'a dat cu drept cuvânt numirea de „aquilă de colți, sau de piatră“.

La noi o întâlnim prin munte și rar în Dobrogea.

1. Lungimea, socotită dela cap la vîrful coadei, este aproape un m.

2. Ciocul, negricios și coroiet, se termină la bază, în partea superioară, prin o pieliță galbenă, învelită în ambele părți cu fire de păr (mustăți).

3. Ochii (irisul) sunt galbeni-roșiateci, iar pe părțile superioare și laterale ale capului și gâtului se află niște pene galbene-cafenii și aspre (mai lungi ca penele de pe piept).

4. Partea inferioară a gâtului, pieptul și spinarea, au culoare galbenă-cafenie, cafenie-închisă.

5. Când pasărea se află în plin sbor, se observă pe sub aripi câteva pete albe, așezate în mod neregulat.

6. Penele ce acoperă corpul sunt jumătate (spre bază) albe, iar vîrfurile cafenii, cafenii-închis, etc.

7. Un semn caracteristic îl prezintă coada; aproape jumătate din ea (spre vîrf) este neagră, restul (spre bază) este alb.

8. Vîrfurile aripelor sunt negricioase.

9. Tarsus-ul este acoperit cu fulgi cafenii-alburii.

10. Degetele, de culoare galbenă, sunt prevăzute cu solzi și legate la bază printr'o membrană groasă, îngustă și aspră.

Degetul cel mijlociu din față are o lungime de 7 cm., iar ghiara de 3 cm. (ghiara din spate are 5 cm. lungime).

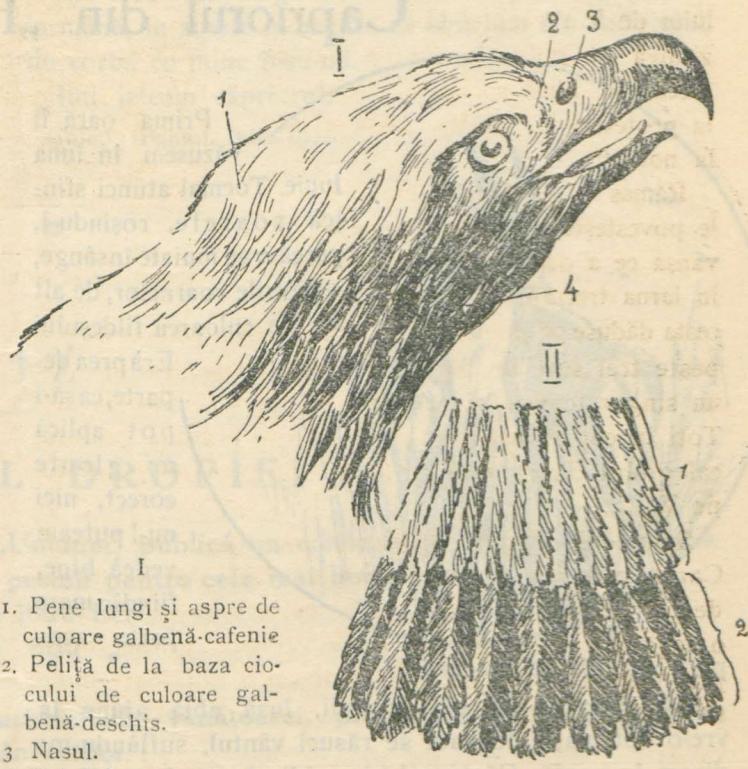
Femela are o culoare mai deschisă și este ceva mai mare.

Cu cât aceste păsări îmbătrânesc, cu atât culoarea penagiului se închide.

Cuibul, construit din fuele, căptușit cu mușchi și pene, este așezat prin stânci și locuri căt mai inaccesibile.

Pe la sfârșitul lui Martie, el este umplut cu 1—2 ouă de culoare albă cu pete roșiatice, pe cari le cločește 3 săptămâni.

La început puii sunt acoperiți cu un puf alburiu, care este puțin mai aspru pe cap.



1. Pene lungi și aspre de culoare galbenă-cafenie
2. Peliță de la baza ciocului de culoare galbenă-deschis
3. Nasul.
4. Fulgi de pe sub gât II) 1. Partea albă a coadei (20—22 cm.) de cul. cafenie-închisă. 2. Partea neagră a coadei (12—16 cm.).

Această aquilă se hrănește aproape numai cu animale vii: iezi, pui de căprioare, epuri, gâște, rafe, etc. Cu toate acestea, a fost văzută de multe ori devorând hoinări de cai, boi etc.

Datorită forței și curajului său extraordinar, această

<sup>\*)</sup> In românește: Aquila de colți, aquila de piatră. — In Franța: Aigle Royal. — In Anglia: Golden Eagle. — In Germania: Steinadler.

pasăre nu crăță nici animalele de mărime superioară ei. De aceea, la auzul strigătelor ce le scoate în văzduh, tot vânătorul se ascunde prin păduri și văgăuni.

Are o vedere extrem de pătrunzătoare, și atunci când este atacată sau rănită, culoarea ochilor devin roșiatecă aprinsă (sângeroasă).

Dacă din întâmplare rănim vre un astfel de exemplar, trebuie umblat cu mare atenție. Am văzut multe persoane, ale căror mâini sau picioare fuseseră sfâșiate de aceste aquile „moarte pe jumătate“.

Trebuie să repet că au o putere uriașă. Din câteva mișcări, prada este ruptă, iar aquila începe imediat să se ospătă.

Mulți vânători, fie pentru vre o colecție sau pașune, întrebuintează fel de fel de mijloace pentru vânarea ei.

O bună metodă este aceia cu bufnița (*Strix bubo*). Pentru aceasta, trebuie să ales mai întâi un loc liniștit, pe care-l să fi vizitat de către astfel de aquile. După aceia ducem bufnița în acest loc și o aşezăm în aşa fel, ca să poată fi văzută cu ușurință dela mari

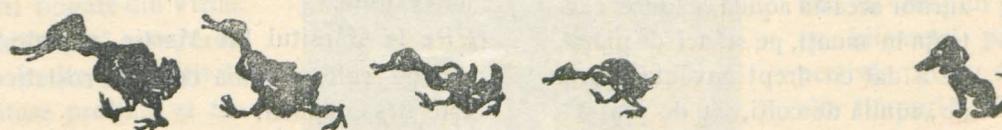
depărtări, iar vânătorul se va ascunde căt mai aproape, în vreun tufiş sau bordei bine mascat.

Intre bufniță și celelalte paseri răpitoare diurne, există o dușmanie de moarte. Prima (*Strix bubo*) se năpustește în timpul nopților asupra cuiburilor celorlalte paseri, nimicindu-le cu totul. De acea, îndată ce se simte atacată, începe să se înfoie (umflă în pene), legănă, (lăsa când pe un picior când pe altul) și plesni din cioc cu putere, anunțând astfel vânătorului ascuns, sosirea dușmanului.

Se întâmplă de multe ori ca primele încercări să nu ne dea rezultate satisfăcătoare. Lucrurile nu trebuesc să ne descuraja. Totul este ca bufnița să fie bine demascată, iar vânătorul bine mascat.

Această metodă, căreia i-ar trebui consacrată o descriere mult mai amănunțită, este cea mai distractivă, prin faptul că asistăm la o luptă înverșunată, caracterizată prin tipete și dese atacuri. Totuși aceste aquile nu trebuesc persecutate.

Existența lor formează podoaba muștilor noștri, mai ales în timpurile de față, când falnicii vulturii bărboși (*Gypaetus Barbatus*) încep să se rări cu totul.

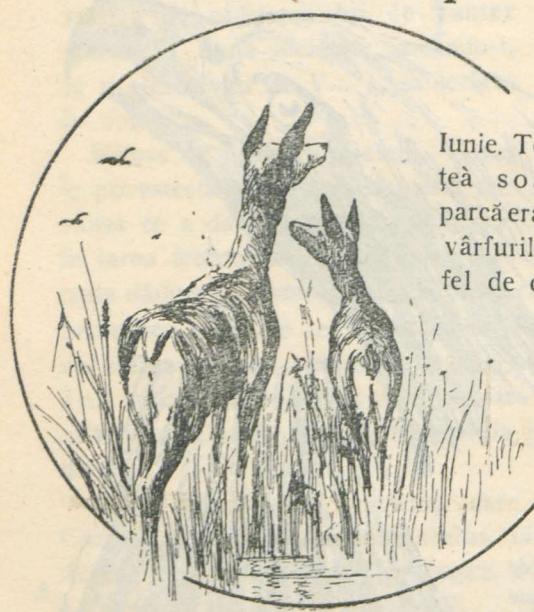


## Căpriorul din „Fața lui Rusălin“

de C. A. V. Popescu

Prima oară îl văzusem în luna Iunie. Tocmai atunci sfîntează soarele, roșindu-i, parcă erau muiate însângă, vârfurile coarnelor, de alt fel de culoarea fildeșului

Erăprea de parte, casă-i pot aplică un glonte corect, nici nu-l puteam vedea bine, fiind în mare parte aco-



perit de tufe de smeură.

Am încercat să mă apropie, însă abia ajuns la vre-o 150 pași, deodată se răsucì vântul, suflându-mi direct în cefă. Căpriorul și-a ridicat capul, a întors urechile către mine, pentru ca imediat apoi să și dispară în desis.

L-am urmărit de mai multe ori, l-am zărit căteodată stând la pândă, dar ocazia de a trage nu voi să vie. Abia aşteptam timpul începutului gonișei. Atunci, poate...

Căpriorul din „fața lui Rusălin“ mă persecută și

noaptea. Câte odată visam că era aproape de mine. Stă cu latul către mine și păsună. Încep îmi ridic arma, caut cu degetul trăgaciul, caut tot mai enervat, și nu sunt în stare să-l găsesc. Când colo, văd că am în mână, în locul armei, un sul de pernă.

Altă dată, visam că el ședea ascuns după tufă și, imitând glasul Marioarei, Anuței sau Dumnezeu mai știe a cui, mă făcea să alerg către el, peste tufe și bușteni, cu capul roșu și suflând ca o locomotivă. Ajuns la el, nu mă împungea. Nu. Imi zicea, răzând: Aa, bună dimineață, Domnule! Te-am păcălit! Ori crezi tu că mă vei înselă pe mine? Mai rar! Și vezi de o mai slăbește, cu urmărirea. Pe tine și așa te chiamă, de fapt, Popescu!

Fire-ai al braconierului, Ilie Cârtog!...

A sosit și timpul gonișei odată. Mi-am controlat tipătoarele, regulându-le tonul. Am două: Una cu care imitez glasul căpriorului ce vrea să se gonească, și alta, „sistem Uhlenhut“, cu care se imită glasul căpriorului însăspimântată, fie din cauza persecuției căpriorului, fie că este atacată și în pericol.

Cu tipătoarele în buzunar, o croisem, dis de dimineață, în spate „fața lui Rusălin“. Mergând pe drum, am văzut, nu prea departe, o vulpe căutând după hârți. Prea bucuros i-ași fi trimes cumetrii un salut din Mannlicher, însă eram nevoie să iert de astă-dată.

Nu voiam să-mi sperii căpriorul, care desigur stă undeva aproape.

Ajuns la loc, mă așezai lângă un gorun noduros, cu coroana uriașă, la a cărui tulpină crescuseră niște lăstari, care mă acopereau destul de bine.

Răzimat de gorun, ședeam nemîscat câtvă timp, examinând împrejurimea, apoi, scoțând tipătoarea din buzunar, începu să scot dintrânsa glasuri atât de amorezate, menite să facă să tremure inima și a celui mai bătrân căprior. După un concert de vreo zece minute, nici un rezultat. Continuai cu tipătul, dar când eu cântam *fiiep*, și din coroana gorunului îmi răspundeau cevă tot aşă: *fiiep!*

Îmi făcui cruce, doar n'o fi necuratul? Sucind încet capul în sus, îmi zări concurrentul: Eră o gaiță. Mai tipă de câteva ori, apoi începuse să imite, când surlita, când mierla, pecând eu așă fi dat câți-vă ani din viață, dacă i-ași fi putut sucă capul cel moțat. Trebuiam însă să stau pe loc, până când s'ar hotărâ să plece. Dacă mă vede și se sperie, face atâtă gălăgie, de toate viețuitoarele din pădure știu imediat că a văzut cevă suspect și se ascund și mai bine. Dar s'a îndurat și ea după un timp și, urcând în sărituri grotești până în vârful gorunului, a plecat.

Bucuros că-mi pot mișca iarăși picioarele amortește, am părăsit locul, apropiindu-mă cu precauție de altul. Mă așezai într-o tufă de alun, la marginea unei răriști ce se întindea pe un crac.

După ce am tăiat încet câteva crengulițe ce-mi erau în cale, șezui tacut, privind de-a lungul cracului. Nu se vedea nici o mișcare, nu se auzia nimic, afară de bâzăitul cătorvă Tânțari, setosi să-mi sugă sângele. Când, deodată, par că auzii că se rupe o creangă călcată. Cu ochii și urechile încordate, as-

cultam, și mâna mi se strânse pe patul puștei. Apoi apără cevă roșcat, traversând cracul. Căpriorul!... Insă eră vizibil numai pentru o clipă. În momentul următor, iarăși eră acoperit de tufă.

Asta nu-i ispravă! Ridicând la gură tipătoarea lui Uhlenhut, așteptai până deveni iarăși vizibil și suflai atunci în tipătoare: *piu!*

Se opri ca o statuie. Nu eră de tot sigur de unde auzea tipătul și își plimbă ochi cei mari și umezi prin tufe.

Pușca mi-eră deja la ochi și când avui cătarea adânc în lopătiță, apăsai. Căpriorul semnală o lovitură bună și fugă apoi în vale. Câteva minute se mai auzi încă zgomotul ce-l făcea în fugă; urmă o trântitură, și după aceia liște complectă.

Eră al meu. Glonțele semiblindat și-a făcut grozava datorie.

Ducându-mă la locul unde stătuse în momentul tragediei, am găsit păr, sânge și urmele adânci ale picioarelor dinainte. De aici a fost o jucărie să-i țin urma, fiind sânge mult, parcă turnat cu cană. La vre-o 80 de pași, l-am găsit culcat, lângă un brad Tânăr. Ii mai picura încă sânge din rană, rostogolindu-se în stropi grei pe iarbă. În ochi avea două lacrimi mari...

Acuma, după ce-l aveam, parcă nu știam, dacă să mă bucur — aşă cum de multe ori mi-am închis puit — de coroana minunată ce-o purta pe cap.

Am stat mult lângă el, cu arma la picior și pălăria în mână, în aceste momente de sbucium ale sufletului, de vorbă cu mine însu-mi.

Îmi jeleam căpriorul.

Goleti, (Banat), Iulie 1924.

## A V I Z

### CONCURSUL DROPIEI

Domnul Dr. L. Scupiewski membru consilier al „Uniunei“ publică un concurs pentru cea mai bună lucrare asupra dropiei, instituind în acelaș timp și 2 premii pentru cele mai bune lucrări.

Premiul I: 1000 Lei

” II: 500 ”

Condițiunile concursului sunt următoarele:

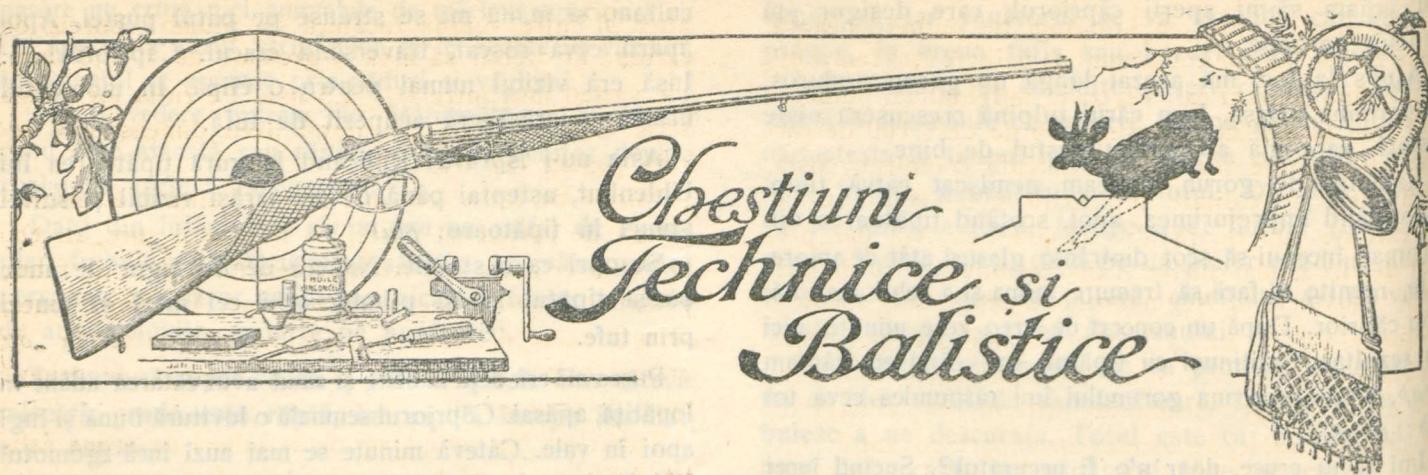
Lucrarea va cuprinde: date ornitologice, obiceiuri, felurile vânătoarei, propunerile de ocrotire, etc. Ea nu va intrece spațiul de 2 pagini din „Revista Vânătorilor“.

Manuscrisele cu motto distinctiv, însoțite de un plic sigilat, pe care se va scrie acelaș motto și care va conține numele autorului, se vor depune până la 15 Noembrie a.c. la „Revista Vânătorilor“ cu mențiunea „Concursul Dropiei“.

Lucrările depuse vor fi judecate de o comisiune compusă din D-nii: Dinu R. Golescu, Gh. Nedici și N. Racotta.

„Revista Vânătorilor“ devine proprietara manuscriselor premiate și le poate publica.

Suntem convinși că vor concura la această lucrare mulți vânători, dacă nu pentru recompensa materială, care nu servește decât ca dinșințuire, dar în orice caz pentru recompensa morală ce constituie acest premiu.



## Recriminări asupra munițiunilor și altele

de Căp. Schneider-Snyder Rolană

Viu să mă plâng și adresez plângerile mele către toți cei chemați să remedieze această stare de lucruri imposibilă. După toate experiențele scump plătite, de câte ori suntem nevoiți să ne procurăm munițiuni, găsesc că *Uniunea Generală a Vânătorilor din România*, în calitate de persoană morală recunoscută prin lege, este chemată în prima linie să pue capăt acestei situații, în interesul tutulor vânătorilor din România. Mare, primind în sfera ei de activitate importul întregii munițiuni de vânătoare și fiind susținută în acest scop de toate autoritățile competente.

Aceste autorități ar fi: Ministerul de Răsboi și Ministerul de Finanțe. Dată fiind pricepera de care ambele ministere dau dovedă în privința însemnatăției vânătoarei ca factor economic, este de așteptat ca ele să dea Uniunii ori-ce sprijin cu putință din punct de vedere legal. D-l inspector general al vânătoarei Dr. Gh. Nedici a arătat în prelegerea sa ținută la Școala Politehnică în fața unui numeros auditoriu însemnatatea economică a vânătoarei, astfel că este clar că vânătoarea nu poate fi o distracție, care s-ar putea împovăra cu tot felul de biruri, ca un lux boieresc. Prelegerea a fost publicată și în *Revista Vânătorilor* și este foarte bine și adânc cugetată și de recomandat tutulor celor pe care-i privește.

Ce așteptăm noi deci din partea Ministerului de Răsboi? Ca acesta să predeă, se înțelege sub rezerva exercitării unui control, dreptul de import al tutulor munițiilor de vânătoare ca privilegiu *Uniunii Generale a Vânătorilor din România*. Ce așteptăm din partea Ministerului de Finanțe? Ca acesta la rândul lui să suprime diferențele taxe și drepturi vamale care apasă asupra importului munițiunilor de vânătoare. Acestor taxe și vămi se datoră astăzi în cea mai mare parte faptul că plătim până la 1000 Lei suta de cartușe încărcate. La aceasta se mai adaugă câstigul nemodest pe care-l prelevă negustorul cu ocazia întinsului trafic de munițiuni—căci altfel nu putem numi felul în care se face astăzi comerțul munițiunei.

D-l Inspector general al Vânătoarei Dr. Gh. Nedici a arătat în suscitata prelegere în mod lapidar și clar

de înțeles chiar pentru profani, înalta însemnatate economică a vânătoarei. Este în interesul țărei, ca vânătorul autorizat de lege de a vâna, să-și poată procura armele și munițiile sale pe un preț abordabil, și anume arme și muniții de calitate europeană. Munițiunile și armele să fie încredințate vânătorilor autorizați, armurierilor și negustorilor de arme, de către „Uniune“, pe prețul de cost cu adăugirea specelor. Prețurile de vânzare a ori-cărei fel de muniție să fie fixat din timp în timp, pentru a înlătura orice speculă și majorare ilicită. Acest sistem este în același timp și un mijloc eficace de a împiedica încăperea armelor și a munițiunilor de vânătoare pe mâinile tutulor nechamaților.

Cum stau lucrurile astăzi? Arendașul dreptului de vânătoare și societățile de vânătoare plătesc plătesc arenzi enorme și sunt obligate prin lege să țină organe de pază a vânătorului, pe care le plătesc foarte scump. Prin urmare este logic ca, din moment ce li se impun obligațiuni legale costisitoare, să li se ofere și sprijinul și ocrotirea respectivă. Astăzi vânează ciobani și tot felul de elemente neautorizate, cu arme și munițiuni rămase din război, parte și cu arme și munițiuni provenite din depozite confiscate și pe care le-au obținut și obțin încă dela tot astfel de elemente neautorizate.

*Cu arme și munițiuni de război se mai face încă și astăzi un întins comerț ilicit. Indivizii plătesc negustorilor fără scrupul ori-ce preț și braconează.*

Legea vânătoarei nu se respectă, vânătorul cel mai nobil este ucis fără cruce, tăiat și transformat în carne. Este neapărat necesar să se pună capăt cu ori-ce chip chiar prin dispoziții draconice, acestor procedee care sfidează legea, să se ia din mâna elementelor neautorizate armele și munițiunile, și să se interzică sub pedeapsă cu închisoare comerțul și vânzarea de arme și munițiuni către aceste elemente.

Cum stăm cu procurarea munițiilor de vânătoare pentru vânătorul autorizat? Trebuie să fim foarte recunoscători Regiei Monopolurilor Statului, căci ne procură cele mai superioare pulberi englezesti negre

*și fără fum.* Totuși un kilogram de pulbere neagră, costă 250 de Lei, iar kilogramul de pulbere fără fum 1.600 Lei. Luând ca bază cal. 12, costă astfel numai pulberea fără fum la 400 de cartușe 1.600 de Lei! 100 de cartușe cu pulbere fără fum, încărcate complet, costă, dacă sunt de calitate inferioară 600—800 Lei, iar de calitate superioară 750—1.000 Lei. Așa dar prețuri de lux nemai auzite și inaccesibile pentru majoritatea vânătorilor. Negustorul, comerciantul, socotesc prețurile lor în aur. Chiar și țăranul își speculează prețurile productelor lui, socotindu-le în aur. Numai funcționarul Statului și ofițerul, cu lefuri fixe, nu primesc salariul calculat în raport cu aurul.

Și tocmai aceste elemente din clasa intelectuală erau acelea, care exercitau întotdeauna vânătoarea în mod corect, care arătau o adâncă pricepere pentru dispozițiunile legale privitoare la ocrotirea și paza vânătorului, deci a unei avuții naționale, și care le urmău uneori cu mari sacrificii materiale. Aceleași cercuri precum și cele formate din marii și micii proprietari, atât de greu loviți prin expropriere, adovații și magistrații, sunt acelea care și astăzi sunt călăuziți de același spirit. Alături de ei nu putem pune pe îmbogății de război, cari privesc numai ca o chestie de bun gust de a avea terenuri de vânătoare și de a vâna, dar cărora le lipsește într'un grad îngritor ori-ce sentiment de corectitudine vânătorescă. Și tocmai aceste elemente sunt acelea care pot plăti ori-ce preț pentru arenzi, arme și muniții de vânătoare. Cu actualele prețuri ale armelor, munițiilor și arenzilor de vânătoare, însemnează așa dar să lăsăm în voia soartei o avuție națională ce este vânătoarea, după cum rezultă și din citata prelegere a D-lui Dr. Gh. Nedici.

De aceea dău alarmă cât mai este încă timp, pentru ca dispozițiunile legale schițate mai sus să fie luate cât mai curând și pentru ca vânătorii noștri să fie puși în posibilitate prin Uniunea Generală a Vânătorilor din România de a-și procură arme și muniții de vânătoare cu prețuri rezonabile.

Că să se vadă și mai bine situațunea actuală în materie de procurare a munițiilor de vânătoare necesare, voi da câteva mici exemple:

Pentru a-mi confectiona singur muniția de care am nevoie, am plecat să-mi cumpăr diferitele materiale. Alice: fie-care alice prezintă toate formele închipuite de cartofi, dar printre ele n-am găsit absolut nici unul, care să aibe forma exact sferică. Era marfă austriacă. Închipui-ți-vă deci rezultatele balistice, din punct de vedere al acoperirei și al împrăștieriei, după normele standurilor dela Neumannswalde, Halensee sau după principiile engleze, cu un astfel de gunoi! Nici o deosebire din acest punct de vedere între aceste

alice și între simpla tocătură de plumb! Burele de carton: ar trebui să aibă o grosime de 1—1,5 mm.; ele variau însă între  $\frac{1}{4}$ —2,5 mm. Pe cutia lor stăteau scris Cal. 12, însă conținutul avea dimensiunea cerută pentru cal. 14.

Burele de fetru: cea mai infectă calitate, o amestecătură de carton cu pâslă, un miserabil surugat. Or, noi știm ce mare importanță prezintă o bură de fetru, pentru obținerea unei lovituri bune. Pe lângă toate, se mai vinde o astfel de marfă și drept o marfă „de primul rang“, însă pe prețuri, ce e drept, de primul rang de scumpe!

Tuburile: Nu cumpărați decât tuburi de prima calitate! Foarte bine! Negustorul îmi oferă tuburi englezesti Eley. Cum se prezintă ele însă? Pe fund stă Eley 12—12 Nobel, pe tub „Registered trade Mark“, Eley Pegamoid Cartridge, Gastight, Waterproof, Made, in Great Britain. Așa dar, impermeabile și impene-trabile la gaze, însă fiecare tub prezintă pe suprafața culasei sale, înaltă de 16 mm., câte un defect de comprimare; materialul cartonului este poros, rău lustruit, prezintă cute longitudinale, și nu este destul de rigid. O altă marcă; pe fundul tubului stă Eley N. I. 12—12, London; pe tub stă imprimat Boss & Comp., London. Așa dar, aceste tuburi au fost fabricate pentru armurierul englez Boss. Tuburile prezintă aceleași defecte. Ambele feluri de tuburi au pe ele imprimate trei inele negre de acurmeziș. Cu alte cuvinte semnul fabricei, cum că această marfă este dată la o parte, ca defectă! Prin urmare fabrica însemnează aceste tuburi ca fiind marfă dată la o parte, negustorul însă o prezintă ca marfă de prima calitate și cere 175 Lei pe sută de tuburi. Făbricele englezesti aveau înainte de răsboi ca piață de desfacere pentru asemenea marfă, coloniile și Africa, etc. Iți place a crede că România-Mare, ca stat bogat și civilizat ce este, cu un public cult și cititor al literaturei cinegetice și de armurărie, nu poate fi primită ca o piață de exploatare și de desfacere a unor astfel de produse.

Nici Leul nostru nu stă tocmai așa de prost, ca să nu putem cumpăra cu el decât lepădăturile străine.

Avem făbrici de hârtie și de celuloză; n'au decât să ne confeccioneze bure de carton. Banii cheltuiți pentru ele vor rămâne astfel în țară. Făbricele noastre de pâslă să ne aprovizioneze, din acelaș punct de vedere, cu burele de fetru necesare. Ungaria și Austria posedă fabricile lor de alice. De ce n'am putea avea și noi pe ale noastre, cu atât mai mult, cu cât nici produsele lor nu sunt deloc așa de grozave? Înceeace privește celealte feluri de muniții de vânătoare, apoi a sosit într'adevăr timpul, ca Uniunea Generală a Vânătorilor din România să ia inițiativa procurării lor.



# O vânătoare la găini de alun



ârziu, într'o dup'amează de vară, cu arma la umăr, apuc pe o vale în sus, pe malul unui râu-leț de munte. Apa murmură și aninii de pe țărmuri freamătă, plecându-și agale crăcile spre dânsa, trudindu-se în zadar să-i sărute undele de smaragd. Vara lungă și secetoasă a secat tot râul, încât bietul sturz de apă numai în unele locuri își mai exercită obicinuitul joc, cu jale, în apa aşă de scăzută, de abeă îi ajunge până la glesne.

De pe lîivezi s'a cărat dejă și otava, numai crocusul și trandafirul tomnatec se mai zăresc. La marginea pădurei, pe sub fagi, printre ferigi și iarbă galbenă, se văd flori albastre de gentiană — unica rămășiță a florilor de vară. Corola făgetului e vestejită, roșietică, îngălbénită; se apropie toamna și cad, cad cu miile, ca stropii de ploaie, pe plaja mohorită a pădurei, frunzele din arbori, bătute de brumă.

Cântăreții pădurei au amușit, nu mai este floare, nu mai e cântare, totul prezintă un tablou melanctic, un peisaj tăcut și posomorât. Natura e în agonie, și această agonie, sub razele de aur ale soarelui și sub bolta cerului de un azuriu sclipitor, este plină de un farmec nespus.

Închetul cu începutul rămâne în urmă-mi marginea codrului, zăresc la picioare-mi valea îngustă, prăpăstioasă, și, de-abeă ajus la culme, îmi îndreptă privirea înainte și văd întinzându-se departe sub ochi-mi, în forma unei urechi, pitoreasca vale *Urechea*. Aspectul ei prezintă acum un colorit băltat. Totul e tăere rasă. Din trunchiurile râmase în pământ după tăere a lăstărit un crâng de făget, împestrițat cu o mulțime de tufe; rugi, smeuri, în amestec cu alte specii, a căror desis foarte greu de străbătut se întinde departe, până la un loc unde se zăreste un brădet verde-albăstruiu. Frunzele de pe tufiș joacă într'o variație de culori roșii, galbene, cu mii de nuanțe și din tot ansamblul acesta de culori se deosebesc mai ales socii, cu fructul de un aspect purpuriu deschis, sub influența razelor solare. Rugi, soci, frasini, care de care mai încărcați de fructe, au transformat întreg bazinul văei într'o masă bogată asortată pentru fiarele pădurei.

Pe frasinii și socii încărcați de fructe, o colonie întreagă de mierle moțate se ospătează și fac să se plece mai mult spre pământ crăcile împovărate de fructe. Dejă mă mai desparte de crâng numai o prăpastie, o ruptură de apă. Pe fundul ei, și

de Căp-Schneider-Snyder Roland

pe coaste au crescut ferigi uriașe, alcătuind o masă de verdeață împestrițată ici-colea de câte un grup de arnică. Acolo jos, pe fundul prăpastiei, unde nu au prea ajuns razele soarelui, ele își păstrează încă floarea galbenă proaspătă și plină de sevă, dar mai pe coastele expuse în bătaia soarelui și acestea au început să se schimbe într'un castaniu tomnatec. Un trunchiu de copac, căzut de acurmezișul peste râpă, împlicat de rugi, gros încât nici doi oameni nu l-ar putea cuprinde, ține loc de punte naturală peste prăpastie. De cealaltă margine a ei începe crângul des și băltat. Mă strecoar printre tufe, a căror mlădițe după trecerea mea, lovindu-le unele de altele, provoacă un zgromot, la auzul căruia câteva turturele zboară speriate, tipând în gura mare. Altădată nu a-și fi crutat un cartuș ca să le sperii puținel, de data asta însă n'au de ce se teme, nu voesc să turbur pentru dânsela liniștea din crâng. Astăzi gândul meu este îndreptat în altă parte, el însetează după o păsărică ruginie, una dintre cele mai miciute din rasa lor, anume: găinușa de alun.

Mă prind în mijlocul rugilor, ghimpii lor mă zgârie, iar câteva urzici de o mărime uriașă mă înțeapă peste tot, dar nu mă opresc, intru tot mai adânc în desis.

Vânătoarea de găini de alun nu se face pentru trofeu, sau pentru a te încârcă de pradă; ea nu te ademenește nici pentru una, nici pentru ceialaltă. Poate abeă 2—3 cocoșei într'o dup'amează să fie întreg rezultatul acelei zile — ba de multe ori se întâmplă că rămâi cu geanta goală. Vânătoarea de găini de alun este un mijloc de distracție, pentru acei pe cari îi atrage obscuritatea mistică a deserturilor și a munților albăstrui, vecinic înțeleasă numai de către singură inima Tânără și pasionată de vânător.

Aținându-mă mereu pe margine, pe coasta bazinului văei, abeă observ că m'am adâncit deabinele în desis. Cercetez pe rând, unul câte unul, mai toate culcușurile, din cari anul trecut mai mult de căt un cocoș mi-a căzut în ghiare; chiar și în sezonul acestei veri am urmărit cu ochii de aci mai multe grupuri de cocoșei; dar nimic, astăzi nu se zărește nici pană de cocoș.

In mijlocul desisului se ascunde o poenită căpătușită cu mușchi verde, plină de afini și de mușiroaie de furnici. Acă întotdeauna au fost cocoșei. Mă îndreptez într'acolo. Abeă am ajuns în marginea poeniei — nici n'am păsit bine afară din tufiș, — aud dejă cocoșul de cealaltă margine a poeniei: „tsi-tsi-tsi-tsi-tsui“, la care răspunde glasul argintiu de țigonal: „si-si-si-si-se“, care se repetă de mai multe ori, acelaș strigăt

și acelaș răspuns de găinușă amorezată. Cocoșul răspunde mereu, fără a se apropiă; deodată a încetat. Tăcere, apoi: *brro, brro*, se aude bătaia aripelor. A zburat. Dar, cocoșul de alun nici odată nu zboară departe. Cu un înconjur mare, mă străduesc și apropiă de el. Il aud bine, il strig, il ademenesc, imitând vocea de cocoș il fac să se irite de gelozie, spre a-l îndemnă să se apropie, să se ia la încăerare, la luptă, cu necunoscutul rival, luptă pentru amor. Dar în van, zadarnică ori ce încercare! Se vede că acesta e un cocoș pătit, obincuit cu de-astea, pe care nu-l poți ademeni ușor, nici chiar de i-ai înginge în inimă săgeata otrăvită a lui Cupidon.

Plec mai departe spre o altă poenită cu afini și repet din nou strigătul argintiu de ţignal: „*tsi-tsi-tsi-tsi-tsu, tsi-tsui*“, la care îmi răspund apropiindu-se cîntezul și stiglețul, dar cocoșul nu-mi răspunde de loc.

Asta nu mă face să-mi pierd răbdarea și rămân mai departe locului, așteptând, în nemîscare. Cocoșul de alun are obiceiul uneori de a se apropiă pe furîș, fără a putea fi observat și fără de a răspunde ceva. Penele-i ruginii, presărate cu pete negre, se asemănă foarte mult la culoare cu aspectul din brădet, ceia-ce supără mult pe vânătorul ce-și pândește prada. Zgomot... foșnet de frunze uscate... pe sub tufiș se apropie o pasare... vine repede și dintr-odată se oprește... deja i-am și zărit semnul negru în formă de potcoavă de pe piept; asta e un cocoș: „*tsi-tsi-tsi-tsi-tsu, tsi-tsui*“ îl cheamă glasul rival de ţignal. Cu aripele lăsate în jos, măturând pământul, vine drept spre mine; iată-l după un tufăr...

Aștept să se răspândească fumul și-l văd zăcând pe patul de mușchi verde din poiană; un cocoș de toată frumusețea, cu penele sure-ruginii și cu semnul negru de potcoavă pe piept. Pleoapele-i de un roș trandafiriu îi acopăr pe jumătate ochii împăiangeniți. O dără subțire de sânge cald încă, se scurge din rană-i pe mușchiul verde, ce pare un colier purpuriu făurit de însuși mușchiul pădurei.

Soarele s'a lăsat de mult la orizont, ultimele-i raze le trimite asupra piscurilor înalte, în semn de

adio, ca și cum le-ar vedea pentru ultima oră și îi pare rău a se despărți de acest mândru peisaj de toamnă.

O cărăruie, trecând pe lângă un izvoraș șerpuitor, mă scoate afară din bazinele *Urechia*, jos în vale la drumul de care. Ajuns la drum mă opresc puținel pe marginea unui tufiș și încep a imita din nou strigătul găinei: „*si-si-si-si-se*“ de repetite ori și la intervale scurte. Poate încă vre-un cocoșel amorezat, cu inima aprinsă de dragoste, să se aventureze spre glasul ademenitor, spre moarte. La strigătul meu, o pasare răpitoare se repede fără de veste printre crăcile unui brad; o detunătură, alta după ea, și pasarea lovită cade în poiană. Sunetul se duce departe peste văi și izbindu-se de ele, se pierde cu un ecou în depărtare.

Tufișe de arnică, cu foile cărnoase și cotorul înalt, umplu poiana de un parfum amețitor, soarele a dispărut la orizont, iar printre tufe, în amurg și la umbra pe care crepusculul o aruncă din dosul braziilor peste liniștea poeniei, căutarea prăzii se face cu anevoie.

La zgomotul pe care pasarea muribândă îl provoacă, descopăr locul unde a căzut și mă îndreptez într'acolo; o bună bucată de timp sunt nevoit a mă pleca într'una, pentru a nu fi izbit peste obraz de tufele de arnică. În fine am ajuns, apuc pasarea, o privesc, e un șoim.

In serile de vară târziu, se întunecă repede și eu trebuie să mă grăbesc, pentru a ajunge încă înainte de înoptate afară din pădure, la drumul din vale.

Seara e umedă și de o splendoare fără margini; milioane de stele sclipesc pe bolta-i întunecată, și-mi luminează calea până acasă. Din valea șerpuitoare se întinde înaintea vederii munții Bucegiului; aci se refractă slabă lumină argintie a milioanelor de stele, pe suprafața piscurilor acoperite de zăpadă, par că ar ști și ele cât de mult le iubesc și că niciodată nu-mi mai pot sătura ochii privind la ele.

**NOTĂ.**— Această schiță este una din cele mai bune lucrări în spătă, apărute înainte de război în presa străină și aducem mulțumirile noastre pentru felul reusit în care a fost retîrnăcită în românește de D-1 I. G. Ștefanigă. (N.R.)



# Mamzel Tuchi și Musiu Păpușe

(Nocturnă...)

de George Scroșteanu



uplă, elegantă, fină și grațioasă, își leagănă mersul, ușor și vioi *Mamzel Tuchs*, ca o gazelă ce par că zboară, fără să atingă pământul. Cu nasul în vînt, frumoasă și cochetă, trece ca o nălucă, sfidând pe toți *Don-Juanii* din cartierul unde locuște și lăsând în urmă-i suspine și admirărie!... E fină și fragilă ca o adevărată statuetă de Saxon, ca un gingeș tablou de preț. Un aer distins și o prestanță desăvârșită, o scoate din comun, arătând nobila ei origină. Intr'adecă, e o ființă cu totul distinsă, căci este o englezoaică pur-sâng. De aceia sporurile mai ales, o pasionează în aşă fel, încât te face să crezi că s'a născut cu un fler, o dibacie și un talent deosebit pentru tot ce e sport.

Vânătoarea însă, e sportul ei de predilecție, pe care'l iubește la nebunie, — cu patimă. Când merge la vînat este aşă de fericită, în cât uită de toți și de toate și cât e ziulică de mare, caută și iar caută într'una. Ori cât de ascuns ar fi vînatul, nu scapă nedescoperit de ea. Potârnichiile și sitarii o pasionează în deosebi, de aceia îi urmărește și îi vânează cu o fineță și îndârjire rară. Fiind bine cunoscută și apreciată în lumea vânătoarească a Capitalei, toate prietenile o invidiază și toți *Don-Juanii* îi fac curte, copleșind-o cu tot felul de laude și complimente galante. Dar ea le zâmbește glacial și măsurat, arătându-și dințisorii albi ca sideful și rămânând rece și indiferentă, ca o adevărată englezoaică.

Deși născută să stăpânească și să predominie, totuși pasiunile ce clocoșesc în nobilu-i sânge, au făcut-o să cadă și ea în mrejile dragostei... Si dragostea ei e ciudată, căci iubește deodată și în chip deosebit, două ființe cu totul diferite una de alta. Iubește, ca pe un stăpân, pe tovarășul ei de vânătoare, un biet artist adept al sfântului Hubertus, și are o prietenie ce s'ar confundă cu adevărata dragoste pentru *Musiu Păpușe*, prietenul ei din copilărie, cu care locuște împreună în casa artistului.

Micuț, subțirel, cu nas delicat și mustați frumoase, foarte elegant și fin, *Musiu Păpușe*, este fantele *Don-Juanul*, răsfățat și favorit al întregului cartier, foarte elegant și fin, *Musiu Păpușe* este „fantele” ochii lui mari și negri, zăpăcește pe toate cochetele din cartier, care se ’nebunesc după el.

Nu-i vorbă, că și *Musiu Păpușe* e pătimăș mare și adeseori mrejile dragostei îi încurcă toate drumurile, pricinuindu-i multe neplăceri, căci mai toți tinerii din cartier au necaz pe el și-l urmăresc pretutindeni. *Musiu Păpușe* însă e rafinat mare și rar se întâmplă să fie prinț în cursă.

Zeflemist și foarte ironic, își bate joc de toți, și când i-au ținut calea ceilalți amorezi din cartier, cu gânduri de răzbunare, cu o dibacie nespusă el s'a strecurat printre ei și-a scăpat întotdeauna teafăr și demn, fără să recurgă ca alții la fuga rușinoasă, dar sănătoasă!...

Deaceia *Mamzel Tuchs* l'a distins și l simpatizează. Dar, mândră și cochetă cum e, mereu l-a ținut la distanță, ca pe un cățeluș sau pisicuț favorit. El însă, inteligent și rafinat, a înțeles că altfel nu s'ar putea apropiă de ea și s'a mulțumit numai cu situația de prieten.

Foarte abil în mișcări, gimnastic de forță și mare boxeur, *Musiu Păpușe* e invicibil și nu știe ce-i frica. Deși mititel ca statură, natura însă l'a înzestrat cu muschi puternici, cu mult curaj și cu o iuțeală și vioiciune în mișcări ne mai pomenită. De câte ori l'au atacat rivalii și chiar când au fost mai mulți la număr, *Musiu Păpușe* i-a învins și i-a pus pe fugă. În tot cartierul nu există un amorez mai desăvârșit și un cuceritor de inimi ca dânsul. Sentimental și foarte romantic, pierde multe nopți făcând serenade sub balconul iubitelor. Si cântă cu atâtă pasiune, că le subjugă pe toate. Claritatea și dulceața vocei sale de „tenor-dramatic” cucerește sufletul iubitei, o subjugă, o înebunește și o face să-l urmeze și să-i cedeze la toate întâlnirile cerute. Nu este domnișoară, care să nu fie măgulită numai la gândul că e curtată de Păpușe, el însă e sclavul D-rei Mia, vecina de vis-à-vis, o bogățe arhi-milionară, căreia îi cântă în fiecare seară cele mai frumoase serenade.

Dar... toată pasărea pe limba ei pierie, — căci tocmai di ncauza prea frumoaselor serenade și a vocei sale iscoditoare, într'o noapte splendidă de August, pe când își chemă iubita, cântând sub balconul ei, mai mulți rivali cari complotaseră în contra-i, găsiră momentul prielnic să-l atace.

Să eră atât de frumos în noaptea aceia răcoroasă și parfumată de mirosurile florilor din parcul și grădinița iubitei!

# Incepe

## vânătoarea de Epuri !

Mai mult ca până acum, un cartuș bun, puternic, constant SE IMPUNE.

Nu încercați cartușe de proveniență obscură. Desiluzia vă fi inevitabilă.

Cereți cartușe de marcă !

Dar nu vă mulțumiți cu firmă pe cutie, care nu spune nimic. Nu vă mulțumiți nici cu marca pe cartuș, care însemnează exclusiv marca tubului gol, ca de ex.: Piloni, Sellier Bellot, etc. Aceste tuburi le puteți cumpăra goale din comerț și le încărcați incomparabil mai bine și mai conștientios decât improvizați și aşa zisii „fabricanți“ care își mulțumesc existența numai toleranței publicului nostru consumator care nu cunoaște, de cele mai multe ori, calitățile elementare ce se cer unui cartuș bun, încărcat cu pulbere fără fum.

Lată aceste condiții esențiale, stabilite de Congresul dela Nürnberg, al principalilor fabricanți de cartușe din Europa :

1. Viteza alicelor, la 10 metri de gura țevii, să fie de cel puțin 350 metri pe secundă.

2. Variațiunile la încărcătura de pulbere nu pot fi mai mari, la aceiaș mărime de alice, ca maximum 0.02 grame (2 sutimi) dela cartuș la cartuș.

3. Încărcăturile de pulbere trebuie să fie adaptate mărimii alicelor, ele nu pot fi aceleași pentru toate mărimile.

4. Încărcătura de alice va putea varia, dela cartuș la cartuș cu maximum 8 grame.

Lată criteriile de bază ale cartușului bun. Care din aceste condiții este îndeplinită de cartușele provenite d la „fabricanții“ improvizați de cari vorbim mai sus ?? *Nici una ! Încercarea vă va convinge !*

Altfel stau lucrurile la cartușele produse de „Fabrica Română de Cartușe de vânătoare S. A.“ cunoscute și apreciate sub mărcile :

**3 stele 2 stele 1 stea Vulpe**  
fără fum fără fum pulbere neagră pulbere neagră

„La aceste cartușe se găsesc întrunite, cu prisosință, calitățile stabilite de congresul de la Nürnberg.



1. Viteza alicelor este la cartușele noastre, de 360—370 metri pe secundă. Tinem la dispoziția oricui certificatele „Standurilor de experiențe balistice“ din străinătate.

2. Variațiunile **maximale** la încărcăturile de pulbere fără fum din cartușele noastre, sunt de 0,015 grame, adică sub norma stabilită de congres.

3. Încărcăturile noastre de pulbere sunt stabilite la standuri cu aparate electrice și au fost adaptate diferitelor categorii de alice, după mărimea acestora.

4. Alicele conținute în cartușele noastre, în ceeace privește greutatea lor, depășesc cu mult prevederile congresului fabricanților din Europa, de oarece nu numai greutatea, dar chiar **numărul alicelor** din cartușele noastre este identic la toate bucățile de aceiaș categorie, la mărimile dela 3 mm. până la 6 mm.

La alice mai mici variațiuni de 3—4 alici (la cele câteva sute conținute în cartuș) sunt toleranța maximală admisă de conducerea tehnică a fabricii noastre.

**Acestea sunt fapte** controlabile de oricine și dacă se mai adaugă și calitatea excepțională a fulminantului din capsulele tuburilor noastre, apare ca evidentă **necesitatea imperioasă** ca vânătorul, în interesul propriu și în interesul uciderii rapide și fără chinuri a vânătului, să ceară pretutindeni, fără ezitare și fără a admite argumentele unor comercianți nepricepuți sau interesați, să li se vândă exclusiv mărcile numite mai sus, ale

**Fabricei Române de Cartușe  
de vânătoare S. A.**

din

București, Soseaua Ștefan cel Mare 45



# FABRICA DE ARME DE PRECIZIE IOHANN SIGOTT

---

FERLACH IN KARNTEN AUSTRIA

---

Oferă armele sale superioare Model 1933 care se disting prin construcție elegantă și precisă, prin cumpăneală perfectă, prin superioritate balistică. Premiate cu cele mai înalte distincții în țară și străinătate.

— „Grand Prix and Gold Medall“ Londra 1931 —

Atrage atenția deosebită asupra armelor sale :

**Drilling-Hammerless, Express-Hammerless** cu două țevi

(pentru cartușe de înaltă viteză  $7 \times 65$  sau Magnum  $8 \times 60$ ) cu lunetă montată după dorință

**Puști Hammerless și cu cocoașe. Carabine** cu repetiție

CATALOGUL ILUSTRAT SE TRIMITE DE LA FABRICA DUPA CERERE GRATUIT

Comenzile se pot face prin Uniunea Generală a Vânătorilor (Str. G-ral Tell, 9 bis)

---

## Către Vânătorii din România

---

Nu numai specialist în construcție de arme, dar în același timp vânător pasionat, practicând cu deosebire în ținuturile românești, mi-am dat toate silințele să studiez condițiunile cele mai potrivite pentru a putea satisface orice cerere a vânătorilor români.

Dau garanție că armele furnizate de mine în România sunt fabricate din material de prima calitate și totuși cu prețurile cele mai avantajoase.

JOHANN SIGOTT

Luna poleiă cu aur grădina și parcul, deschizând cărări aurii prin alei și pe rondurile de flori. Mirezme dulci pluteau în aerul îmbălsamat de parfumul florilor, iar în tufişul de liliac alb de lângă chioşcul grădinei, — cuibul de dragoste al amorezilor noștri, — minunata privighetoare își ținea sublimul său concert nocturn...

Și *Musiu* Păpușe, extaziat, se 'mbăta de fericire, îmbrățișându-și iubita, care se scoborâse imediat ce'l auzise cântând.

— Ce frumoasă noapte, dragă Păpușe; par'că D-zeu a lăsat-o înadins pentru cei amorezați!

— O, da, scumpă Mio, noaptea-i superbă, însă nu poate întrece frumusețea ta!

— Să fii numai al meu, scumpule mic.

— Să fii numai a mea, Păpușe dulce.

— A ta voi fi, sunt sigură de asta, căci știu cât de mult mă iubești... Si par'că toate mi-o spun în noaptea asta splendidă! Uite... Si luna mi-o spune, căci mă măngâie cu razele ei blonde și mă îmbie cu surâsul ei blajin, și privighetoarea din grădină, care cântă cu atâtă farmec preludiul iubirei noastre și florile, și greerașul din iarbă; iar chiparoasele și crinii ne trimet sărutul lor cel din urmă, în toamna asta... Nu observi ce mirezme dulci plutesc în aer și pe aripele leneșului Zefir, amantul delicat al florilor?

— Ba da! Da iubito! Le văd, le simt, le înțeleg,



O MICA DRESOARE

D-ra Anișoara Damaschinescu cu admirabilii caini „Gordon” și „Meta” cu descendenții ei.

— Totdeauna galant și drăguț...  
— Mereu dulce și amabilă...  
— Mi-ești drag, Păpușe... te iubesc.  
— Și eu, Mia scumpă!  
— Tu nu poți să iubești ca mine, Păpușe!  
— Ba da, Mio dragă, și ca să mă convingi că nu mă amăgești, o să te rog să fii drăguță să-mi dai un botișor dulce.

— Să te amăgesc eu, micule? Vai! ce ingrat ești! Dar te-am refuzat vre-o dată? Poftim.

— Și repezindu-se, îi încolăci brațele pe după gât și-l sărută cu patimă... El, pierdut aproape în beția sărutărei ei voluptoase, îngăimă fericit: Ce dulce-i Mio, ce dulce!

— Sunt atât de fericit, da Păpușe, sunt beat de fericire!...

și totuși mi se par un vis, un vis... dintr'o lume de basme...

— Așa-i, un vis dintr'o lume de basme, un vis fermecător... Si noaptea asta e vrăjită și poate cea mai frumoasă din viața mea.

— Da iubito, vrăjită, ai zis bine, și tu ești fermecătoarea vrăjitoare a nopților senine, a nopților sublime.....

Si iarăși se 'mbrățișă, pierduți în sărutări.

Dar deodată tresăriră... Sgomote nedeslușite ajunseră la urechile lor. Ascultând mai bine, înțeleseră că cineva se apropiie.

— Vai, Păpușe, cine să fie? Mi-e frică!...

— Nu te speria, Mio. Nu uita că sunt lângă tine.

— Oh! te-au urmărit și au să te omoare. Privește! Sunt rivalii tăi. Iată-i, sosesc, Deschid poarta gră-

dinei. Sunt 4 înșii și se apropie pe fură prin umbra gardului.

— Fii liniștită, Mio, și n'ai grije, îi voi doboră pe toți.

— E prea târziu, amorezule, și ori cât de tare ai fi, aci 'ti vor rămâne oscioarele!

— În lături canalii! Și *Musiu Păpușe* începù să lupte cu cei 4 rivali. Cu două loviturî de box, bine date, doboră pe doi din ei. Cei-lalți doi însă îl apucăra pe la spate, și când săriră și ceilalți, care se desmeticiră și se ridicară, cu toții îl încolțiră și-l trântiră jos.

La zgromotul luptei și la tipetele de ajutor ale D-șoarei Mia, alergară numai decât *Mamzel Tuchy*, care întâmpinător se întorcea dela vânătoare cu cel-lalt prieten, artistul. La vederea lor, agresorii o luară la fugă spre fundul parcului, urmăriți în deosebi de *Mamzel Tuchy*, care nu-i putu ajunge, căci săriră peste uluci și dispărură în curțile și grădinile vecine.

Când se reîntoarse *Mamzel Tuchy* și artistul, găsiră pe *Musiu Păpușe* leșinat, cu un picior scrântit, cu ochii umflați, plin de sânge și zgâriat peste obrajii catifelați, de nu-l mai cunoșteau.

— Haide, scoală *Păpușe*, să mergem, și asta să-ți fie de învățătură. Ce poți face? Așa-i dragostea, sugu-beață! Fără să vrei și s'o dorești, într-o bună-zis, îi vezi și partea cea-laltă, care-i foarte prozaică și deci neplăcută. D-șoara Mia e o cochetă cu adoratori mulți, cu cari trebuia să ai de furcă odată!...

— Vai, D-șoară *Tuchy*, cât sunt de nenorocit; o iubesc așa de mult!

— Rău faci, *Păpușe* dragă, căci nu merită! D-șoara Mia nu e sinceră și nu te iubește, de oare-ce am văzut-o și alătări seara, și tot aci lângă chioșc, îmbrățișându-se și șoptind cuvinte dulc' Tânărului „Boby“, vecinul de alături, dela casa Prințului. E o perversă!

— *Mamzel Tuchy*, știam de mult că ești geloasă și nu mă poti suferi. Ași putea chiar să jur, că de când este lumea nici strămoșii noștri nu s-au avut mai bine.

Este o ură străveche, — ură atavică. Totuși, ai face mai bine să te interesezi și de D-ta, care faci pe mironosita, și când colo, vai!... ce vorbește lumea!... zise foarte supărată D-șoara Mia.

— Lumea vorbește din răutate și din invidie, D-șoară Mio, și inventează ori-ce, cum inventezi și D-ta acum. Prin urmare, fără să mă simt atinsă, te rog s'o iei la tălpășită și să ne lași prietenul în pace. E destul de trist că l'ai adus în halul ăsta. Hai să mergem, *Păpușe*!

— Te 'nșeli *Mamzel Tuchy*, eu nu inventez, și ca

să te conving, 'ti-o voi proba îndată: Nu ești englezoaică pur-sânge, cum pretinzi. Minți! Ești numai o frivola și o îngâmfată, care face pe englezoaica pur-sânge, cu toate că noi știm bine că nu-ți cunoști strămoșii și neamul, și că ești născută și crescută prost în casa unui instalator de apă și gaz.

*Mamzel Tuchy* se făcu foc de mânie și simți cum i-se sbârlește părul. Artistul distrat de acest duel femenin, râdea pe subt mustața-i rasă și aştepta calm sfârșitul gâlcevei, când *Mamzel Tuchy* adaogă:

— Chiar dacă ar fi așa cum zici, D-șoară Mio, tot nu poți sta alături de mine. Eu, trăesc muncind cinstit și instalatorul care m'a crescut este un om onest și foarte cum se cade.

Și apoi, în timp ce D-ta faci parte dintr'un neam de hoți foarte lași și plini de răutate, cari trăesc mai mult din furt, și n'au prieteni, decât pe babele ridicolă și copilașii inofensivi, cărora le furați chiar dela gură, eu... eu sunt dintr'un neam nobil de sportsmani din Anglia, gentilomi distinși, și am legături familiare foarte apropiate și'n frumoasa țară a Luteției. Eu, iubesc natura și vânătul și sunt prietenul lor și simbolizez cinstea, devotamentul, iubirea și sufletul bun care uită și iartă orice, pe când D-ta ești... siretenia, perversitatea, răutatea și ipocrizia personificată. Veșnic leneșe și întinsă pe o soță, sau pe cotlonul unei sobe călduroase, ești aproape un parazit social!

D-șoara Mia crăpă de ciudă, se sbârli toată și desigur i-ar fi sărit în cap, dacă n'ar fi fost de față artistul, care râdea într-o naștere și le dojenea cu vorbe blajine, îndemnându-le să se liniștească.

— Și apoi de ce ai venit ca o hoață alătări noapte și ne-ai furat dela fereastră toate prepelițele care le agățase acolo?

— Pardon, nu te-ai exprimat bine, *Mamzel Tuchy*. Eu nu le-am furat, ci le-am luat numai, ca să-l vindec pe D-nu cu mustața rasă de urâta boală a vanităței. Le atârnase afară la fereastră, ca să le vadă toată lumea și să-l admire!... Ce vanitos stupid, parc'ar fi o cuconiță țălită!

— Le agățase afară la fereastră în timpul nopței, ca să stea la răcoare până a două zi, să nu se altereze de căldură. Ei, dar asta e prea greu de observat și nu putea să-l rumege creerul sărac în circonvoluționi ale unei pisici prostuță și obrasnice!

— Puțin îmi pasă mie, *Mamzel Tuchy*, de tot ce'mi spui, fiindcă eu trăesc în bogătie mare în palatul unui arhimilionar, în timp ce D-ta, care nu ești decât „o biată cătea de vânătoare, fără nici o rasă“, o duci cu greu, de azi pe mâine, în apartamentul neîncăpător și mai mult decât modest al unui artist sărac. Ești căteaua de vânătoare a artistului, atât, și nimic mai

mult. Iar Păpușe, un cotoiaș frumușel, ce-i drept, care mi-a fost drag, dar nătăfleț și răsfățat din cale afară, care mușcă și trântește de pe acoperiș, sgâriind rău pe toți cei-lalți curtezani ai mei. Totuși mă pot lipsi de el. Hai, luați-l! Duceți-vă! Găsesc că m'ași compromite, dacă aș consimți să mai stau de vorbă cu niște ignobili, cu niște săracii ca voi...

— Sus pe acoperiș, pisică nerușinată, acolo ți-i locul, căci noi cu atât mai mult nu vom bine-voi să mai stăm de vorbă cu „pisica obraznică și răutăcioasă” a unui cămătar evreu îmbogățit de războiu!

Plecară spre casă, cu toate protestările bietului

Păpușe, care, foarte nenorocit, striga îndurerat: Mio, Mio scumpă, ai plecat? Mă părăsești tu, tu care mi-ai jurat iubire veșnică?! Vai! ce durere!!... Dar Mia nu răspunse și nici cei doi prieteni care-l priveau cu tristețe, ci numai luna și vântul, care începuse să bată.

Cea dintâi, îl mângea o clipă cu razele ei blajine, apoi, îndurerată par că, dispără sub aripa unui nor, care-i șterse în treacăt o lacrimă, iar cel de al doilea, vântul, îi aduse din depărtare, din mijlocul marelui oraș, poate dela o grădină, unde o pereche fericită petreceea strășnic, câte-va note răslețe, din care deabia se distingea o voce răgușită, cântând plăcuit și trist. *La donna e mobile...*



## OFICIALE

Circulară dată tuturor Societăților  
de Vânătoare.

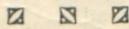
ROMANIA  
MINISTERUL AGRICULTUREI  
ȘI DOMENIILOR  
DIRECTIA VÂNĂTOAREI  
NO.

*Domnule Președinte!*

Intrucât în neînumărate rânduri am primit din partea soc. Dv. de vânătoare corespondență netimbrată, vă rugăm ca pe viitor să bine-voiți a o timbra conform legei timbrului, spre a nu fi forțați să punem cererile Dv. la dosar, neînținându-se să amă de ele și a vă lăsa în așteptarea rezultatului, care ar putea dura la infinit.

p. MINISTRU  
(ss) N. Săulescu

p. DIRECTOR GENERAL  
(ss) Pârjolescu



## COMUNICARI

Tirul de porumbei din Cluj.

În zilele de 13—15 Septembrie a. c. s'a organizat la Cluj concursul de tir la porumbei pentru șampionatul României. La acest solemn eveniment sportiv au participat cei mai aleși și cei mai remarcabili trăgători din toate ținuturile țării. Un număr de 64 persoane au dat o luptă nobila, spre a putea obține magulitorul titlu de „șampion”.

Un semn imbuscurător pentru toți acei, cari duc o luptă permanentă, spre a putea realiza visul urmarit, de a uni toate forțele naționale în ajungerea frumosului scop, de a desvolta portul național și a-l ridica la nivelul țărilor apusene.

Cu ocazia acestui concurs, s'a dovedit pe deplin faptul, că țara noastră posedă toate mijloacele de dezvoltare, având însemnate forțe sportive și mai cu seamă în această ramură a sportului, și dacă ne intrebăm, de ce România nu e reprezentată în viața sportivă mondială după meritele ei, nu găsim decât un singur răspuns: lipsa de solidaritate și neincredere reciprocă, în urma cărora a fost cu totul imposibil de a ne cunoaște puterile de care dispunem.

Credem însă, că de acum înainte această boală va fi a treptului! Simțim, că cu începutul se face ziua și că lumina conștiinței va străbate peste întunericul sufletesc, care ne-a împiedicat progresul.

S'au adunat cu toții la Cluj, din toate unghiuile țării acei, cari au priceput scopul acestor mărețe lupte, iar rezultatele obținute și neașteptate au dat o vie doavadă despre aceia, că cei adunați acolo au fost și meniți de a intra pe arenă.

Un exemplu stralucitor ne-a dat Alteța Sa Regală, Prințul Moștenitor Carol, cum trebuie să lucrăm pentru realizarea scopului de a desvolta sportul, luând parte activă la concursuri, iar Majestatea Sa Regele, prin înainta Sa prezență și-a manifestat dragostea față de mișcările sportive.

Acest frumos gest din partea iubitei noastre Dinastie ne va servi totdeauna ca un îndemn atunci, când în grelele noastre lupte ne vom vedea poate învinși și deprimați.

Trecând la descrierea concursului, în să remarc, că atât rezultatul moral, cât și cel material, se datorează frumoasei organizări, din care partea morală a fost a Domnilor Loc. Col. Aurel Bozac și Dr. Coriolan Tătaru, iar cea tehnică, aranjată cu multă grije și minuțiozitate, de D-1 Rathonyi.

În ce privește mersul concursului, a fost o se ie de surprize. Nimenea, poate nici în vis nu s'a așteptat la rezultatele obținute, așa, încât cu drept cuvânt putem face o comparație între rezultatele țărilor apusene și acele din acest concurs. Seria surprizelor a fost marita de confrății noștri regăteni, cari în frunte cu D-nii Plagino, Chiriacescu, Săulescu, Racovită, Schina, Grigoriu etc., au dat o frumoasă dovadă despre știință, formă și tehnică lor. Li salutăm cu tot dragul sufletului nostru și ne va face bucurie mare în totdeauna, văzându-i în arenele noastre. Numai prin această apropiere sufletească vom fi în

stare a forma o forță morală, pe care să se clădească fondamentul viitorului nostru progres.

Rezultatele concursului sunt următoarele :

*I. Porumbei stalere] de asfalt solo: 10 porumbei.*

1. Br. Bohuș Sigismund, Arad, 14 porumbei.
2. Br. Bohuș Ladislaus, Arad, 13 porumbei.
3. Plagino Gheorghe, București, 11 porumbei.
4. Baier Gheorghe, Chișinău, 10 porumbei.

*II. Porumbei de asfalt dubli, la 3 perechi :*

1. Plagino Gheorghe, București, 3 perechi,
2. Chiriacescu, București, 5 bucăți.

*III. Concurs consolator la 10 porumbei de asfalt :*

1. Czárán Joan, Arad, 10 porumbei.
2. Nyárády Bela, Mociu, 9 porumbei.
3. Br. Andrényi Carol, Arad, 9 porumbei,
4. Moldovan Grigore, Gherla, 8 porumboi,

Concursul la tirul de porumbei vii pentru şampionatul României, a fost întrerupt din cauza lipsei de porumbei. Cu această ocazie, ţin să remarc, că vina se datorează societății a. „Fauna“ din Cluj, care luând asupra sa obliga judecătorii să aibă 1500 porumbei, a livrat numai circa 600 bucăți, cu toate că a ridicat întreaga sumă de 30.000 lei, în costul porumbeilor. Concursul urmează a fi continuat, însă data nu este hotărâtă.

Rezultatul a fost următorul :

1. Plagino Gheorghe.
- II. Br. Bohuș Sigismund, care din 9 porumbei au impuscat câte 9.

Publicul și acum, ca în totdeauna a manifestat o atitudine pasivă față de această solemnitate sportivă, fiind aproape goale tribunele în tot timpul concursului. Trebuie să remarcăm cu regret, că publicul nostru încă n'a ajuns la acel nivel spiritual ca să deie o interpretare mai vastă cuvântului sport; în această concepție se înțelege și acum numai fotbalul, față de care sunt gata la orice sacrificii. Avem încă mult de luptat față de această indiferență a publicului, ca pe lângă rezultatul moral să mai putem adăuga și un rezultat material, în lipsa căruia se suprimă toate sporturile noastre. Noi însă vom lupta și lupta noastră trebuie să ne aducă izbânda bine meritată.

Concursul dela Cluj ne deschide o nouă pagină în istoria sportului românesc. Prin el credem, că a luat ființă începutul unei nouă epoci în viața sportivă, unde vor prograda toți acei, fără deosebire, care cu incredere în viitor și cu credință fermă vor lupta pentru izbândă.

Facem urări cu toții pentru această nouă epocă și cerem ajutorul lui D-zeu în ajungerea izbândei, către care la Cluj am făcut un mare pas înainte.

Tiu de datoria mea de a aminti, că Reuniunea Vânătorilor din Gherla prin presedintul reuniunii, Joan Chezan, a prezentat ca semn de amintire, Altetei Sale Regale un album asupra tirului de porumbei ce s'a ținut la Gherla în ziua de 23 Septembrie 1924.

Gherla, Septembrie 1924,

Grigore Moldovan



### Tirul la porumbei din Arad

In zilele de 7 și 8 Septembrie 1924, pe un timp frumos și în prezența unui public ales, s'a ținut concursul regional de tir la porumbei și bule de sticle a societății de vânătoare „Cerbul“ din Arad, în cursul căruia s'a decis și asupra şampionatului orașului Arad pe anul 1924. La acest concurs au fost înscrise 54 concurenți, între cari mulți dintre cei mai buni vânători ai țării.

In rândul notabilităților, prezenti am văzut pe D-1 Anton Mocsnyi, maestrul vânătoarelor Regale, Ion G. Gheorghescu, prefectul județului, Dr. Robu, primarul orașului Arad, Generali Gheorghe Manu și Scărișoreanu, Eugen Ciorogariu, Inspectorul de vânătoare al Transilvaniei, familiile Br. Andrényi, Bánhidy, Br. Bohuș, Czarán, Zselényszky etc.

Valoarea premiilor a fost 65.000 lei, fapt prin care arădenii au dat o nouă dovadă despre dragostea lor față de sport, în scopul căruia în totdeauna au fost gata de a aduce cele mai mari sacrificii. Un exemplu de urmat.

Marea reușită a concursului e rezultatul muncii conștiente prestată de fiecare membru al societății, din rândul căror remarcăm pe D-1 Eugen Ciorogariu, inspector de vânătoare, președintele societății, și pe D-1 Dr. Vasile Grumaz, care în privința organizării sunt demni de a primi cele mai călduroase mulțumiri și deplină recunoștință.

Rezultatele obținute sunt următoarele :

*I. Concurs la 10 bule de sticle singuratici:*

1. Br. Bohuș Vasile, Arad.
2. Br. Bohuș Sigismund, Arad.
3. Br. Andrényi Carol, Arad.
4. Mocsnyi Anton, București.
2. Menrath Josif, Mureșel.

*II. Concurs la 10 porumbei vii singuratici:*

1. Mocsnyi Anton, București.
3. Tormai Aladar, Timișoara.

*III. Concurs pentru şampionatul orașului Arad pe anul 1924 la 15 porumbei vii.*

1. Kabdebo Anton, Arad.
2. Br. Andrényi Carol, Arad.
3. Menrath Josif, Mureșel.
4. Pahl Egon, Arad.
5. Br. Bohuș Vasile, Arad.

*IV. Concurs la 25 bule de sticla pentru şampionatul orașului Arad pe anul 1924.*

1. Br. Bohuș Vasile, Arad.
2. Lengyel Emeric, Arad.
3. Br. Andrényi Carol, Arad.
4. Dr. Grumaz Vasile, Arad.
5. Simay Aladar, Arad.

*V. Concurs la 10 perechi bule de sticla:*

1. Br. Andrényi Carol, Arad.
2. Br. Bohuș Sigismund, Arad.
3. Dr. Kâbdebo Anfon, Arad.

*VI. Concurs de consolare la 5 porumbei vii și 5 bule.*

1. Török Arpad, Arad.
2. Sărmezei Anton, Arad.
3. Baier Gheorghe, Chișinău.
4. Klos Adolf, Arad.

*VII. Concurs la 10 bule de sticle numai pentru membrii societății de vânătoare „Cerbul“:*

1. Simay Aladar, Arad.
2. Dr. Grumaz Vasile, Arad.
3. Lengyel Emeric, Arad.
4. Menrath Josif, Mureșel.
5. Balogh Joan, Aradul nou.

VIII. Concurs de consolare pentru membrii Cerbului:

1. General Gh. Manu, Arad.
2. Ciorogariu Eugen, Arad.
3. Arkossy Aurel, Mureșel.
4. Borlodan Gheorghe, Arad.

După concurs a urmat un banchet, în cursul căruia s-au tăntuit mai multe toasturi.

In ceia ce privește oaspeții, cred, că fiecare a părăsit Aradul, pătruns de o frumoasă amintire și cred, că nu vor afabila și amicala primire ce li s-a făcut.

Gherla. Septembrie 1924.

Grigore Moldovan



Dl. Președinte al Comisiei Interimare al comunei Azuga, cu adresa No. 1015 din 31 August 1924, a rezervat favorabil cererea Soc. CERBUL, de a-i rezerva din terenul expropriat, un loc propriu pentru înființarea de standuri — tir — pentru societari, amatori vânători și elevii de școală de a se antrena ca buni țintăși în vederea viitorului.

Cererea presentată la 1 Septembrie 1923, a căpătat rezolvarea abea la 30 August 1924, deci după trecerea exact de un an de întârziere.

Sperăm că restul ~~aceea~~ infăptuirea acestui lucru va fi de o mai scurtă durată.



## O ingenioasă utilizare a păsărilor răpitoare

Marele cotidian „Le Matin“ ne aduce stirea că D-l P. Huet, veterinar, găsit niște auxiliare foarte prețioase pentru a apăra proprietățile sale împotriva rozătoarelor, viermilor, melcilor, etc., și chiar contra răufăcătorilor. De mai bine de un an de zile, dânsul ține în grădina sa, în plină libertate, doi tineri milani (*Milvus*), superbi cu penele lor aurii-roșiatece.

I-a prins când erau încă mici de tot și i-a crescut, hrăindu-i cu carne de cal.

Ambele păsări răpitoare, teroare a galinaceelor și a rozătoarelor de toate felurile, au devenit foarte familiare. Ele se lasă bucurios să fi alintate de persoana care le hrănește. Pentru a le trece ori-ce veleitate de fugă, li s-a desarticulat un mic oscior dela o aripă.

Milanii aceștia domesticiți fac o enormă consumație de tot felul de viețuitoare care fac ravagii prin grădina de zarzavaturi și de pomi roditori. Nu li se poate obiecta decât că au obiceiul de a se culca vara, la răcoare, peste vre-o salată sau vre-un cuib de căpsune.

Nici un străin nu poate pătrunde în grădina D-lui Huet, fără ca milanii să nu înceapă îndată a țipă ca niște căini care latră. Dacă intrusul continuă de a avansă, răpitoarele acestea se năpustesc asupra lui cu ciocul lor teribil căscat și ghiarele scoase, astfel că e nevoie să se opreasă, altfel este atacat fără menajament.

Însă contrariu așteptărilor dresorului lor, ele se împacă de minune cu vrăbiile, pe care le lasă să ciugulească în voie cireșele și strugurii.

In concluzie, D-l Huet recomandă să nu masacrăm tinerele pasări răpitoare, care nu pot încă zbura, ci de a-le prende, pentru a le domestici și transforma aceste păsări, pe care natura le-a dotat cu instințe atât de devastatoare și sânge-roase, în pasări de agrement și... de utilitate.



## Societatea Vânătorilor „Cerbul“ din Azuga comemorează trei ani de existență

In ziua de 10 August a. c. Societatea Vânătorilor CERBUL, din Azuga cu ocazia comemorării a trei ani de existență, a organizat în Parcul comunal o grandioasă Serbare Vânătoarească, cu muzica militară și concurs de tragere la tir fix și mișcător, cu premii în bani și obiecte de valoare în suma de lei 10.000.

Deschiderea serbarei, a avut loc la orele 10 dimineață în răriștea brazilor din parc, prințro cuvântare ocazională ținută de către Dl. Gh. Ceașciu fondator și Președinte activ al Societăței, care după ce face un scurt istoric al formațiunii, aduce elogii la adresa M. S. Regelui, protectorul tuturor vânătorilor din România Mare. In momentul pronunțării numelui M. S. Regelui publicul s'a descoperit iar muzica militară a intonat Înnul Regelui.

O salvă de focuri de... tun improvizat a închinat acest prim număr din program, după care, în locul special amenajat, s'a incins o hora-unirei, la care au participat întreaga asistență de peste 100 persoane.

Muzica a continuat a delecta publicul, iar șdirigenții titlului au trecut la posturile lor.

Au funcționat următoarele tiruri:

*Tirul la cible, distanță 100 metri cu carabina „Flobert“ sub conducerea maistrului de vânătoare Dl. Andrei Crose.*

Aci s'au perindat în total 144 participanți dintre cari numai nouă persoane au intrunit condițiunile speciale de participare la concursul definitiv la premiile în bani, înregistrând minimum și peste 12 puncte limitate la tragerile în serii de căte 5 focuri.

Au câștigat Premiul I. Lei 1000. — Dl. Martin Muller, brigadier silvic la Firma Schiel-Azuga.

Premiul al II-lea. Lei 500. — Dl. Gh. Schnell prop. Azuga.

Premiul al III-lea. Lei 300. — venit în paritetă intre Dl. Locot. Popa din Aviație și Dl. Pojony Ferdinand, suma s'a împărțit egal între susnumiții a căte lei 150 fiecare.

*Tirul la cible distanță 75 metri sub aceeași conducere,* a fost frequentat de 25 concurenți, și singurul premiu de Lei 500, venit în paritetă intre D-nii Crose și Ion Petrescu, s'a împărțit în mod egal între d-lor, căte lei 250 de fiecare.

*Tirul de globuri, sub conducerea D-lor Frații Lintzmayer,* a fost de asemenea bine apreciat și mult frequentat. — S'a înregistrat o pierdere pentru societate, prin faptul că a fost nevoită a plăti premii aproape îndoial sumelor încasate la acest tir și a se închide tragerile mai

înainte de termen prin terminarea materialului (globurilor de sticlă) pregătit.

S'a distins ca cel mai bun trăgător la acest tir Dl. Al. Diamandi-Ploiești, membru de onoare al Societăței CERBUL, care în timp relativ scurt a spart în aer și la distanțe diferite cel mai mare număr de globuri, pentru care a primit premii în bani suma de *Lei 1875*.

Au mai câștigat premii în bani la acest tir, D-nii H. Dieneris, Klein, Drăgoi, Andrei Crose, și Locot. Popa din Aviație.

*Tirul la săgeți sub conducerea D-lui W. Ghiresch* a format de asemenea un număr amuzant din program la acest tir participând cel mai mare număr din public, socotit ca cel mai agreat tir de distracție și antrenament, atât pentru copii cât și pentru adulți.

La acest tir s'a distins că cel mai bun ochitor Tânărul Diamandi-Fiul din Ploiești, care a câștigat la rând 19 premii în bani.

S'au distribuit premii în obiecte de valoare și cu insignă societăței, următoarele persoane:

D-lor Andei Crose, Frații Lintzmayier, N. Nicolau, Fr. Muller, N. Măciuca, P. Casagrande, V. Stănilă, I. Buligă Sinaia, N. Luigi, H. Dieneiris, I. Velișcu, Imze Iosef, V. Ghirescu și Al. Diamandi-Fiul.

La serbare, au participat D-nii Dr. C. Andronescu, și Avocat G. Cojocărescu Președintii de Onoare ai societăței, Consiliul de Ad-hoc compus din D-nii Gh. Ceaușoiu,

I. Buliga, V. Stănilă și Fr. Müller, D-nii H. Schiel, E. Rhein, Ingr. Fr. Hanard, Al. Diamandi. Membrii de Onoare, toți membri activi și onorifici ai societăței precum și un numeros public dintre viligiauriștii stabili de sezon în Azuga și localitățile vecine, cari au interes și apreciat nobilul scop al Societăței „CERBUL“.

Seara la orele 8½, în parcul feeric luminat cu „Petromax“ a avut loc un banchet la care au participat 60 persoane.

Unică și măreață în felul ei, această serbare, favorizată și de un timp frumos, a decurs în cea mai perfectă ordine și colegialitate, până noaptea târziu.



Onor. Redacției Revista Vânătorilor.

Am onoare să vă rugă să bine-voiți să adă în revista D-v. sub formă de înștiințare comunicată de subsemnatul, prin care să se aducă la cunoștința D-lor vânători de a se feri de a cumpără tuburi marca Magyarovar, a cărei tristă experiență am făcut; căci cumpărând 400 tuburi și încarcându-le — trăgând cu ele atât eu cât și alii vânători pentru stabilirea adevărului, — 80 la sută nu iau foc.

Pentru a se scuti ceilalți vânători de această surpriză neplăcută m'am simțit dator să o aduc la cunoștință, fiind tot deodată și o lecție pentru fabrica care a înșelat lumea, cu o marfă proastă.

Primiți vă rog asigurarea deosebitei mele stime.

Focșani.

Lt.-Colonel Alex. Pastia



## PUBLICAȚIUNI

No. 213/1924.

### PUBLICAȚIE

Se aduce la cunoștință publică, că dreptul de vânăt pe teritoriul comunei Băgaciu, județul Târnava-Mică, se dă în arendă prin licitație publică, care se va ține în cancelaria comunală din comuna Băgaciu, la 20 Octombrie 1924, la orele 10 a. m., pe un timp dela 16 August 1924 până la 31 Decembrie 1929. Prețul de strigare: 1.000 Lei. Vadiu: 10%. Condițiunile mai detaliate se pot vedea în cancelaria comunală din Băgaciu în orele oficioase.

Băgaciu, la 20 August 1924.

Enric Kenstler  
NOTAR

Vasilie Herman  
PRIMAR



No. 456/1924.

### PUBLICAȚIUNE DE LICITAȚIE

Comuna Gusterita, județul Sibiu, arendează prin licitație publică dreptul de vânăt pe hotarul comunei pe durata de 3 ani, începând cu 1 Ianuarie 1925.

Licitatia se ține în 23 Octombrie 1924, la ora 9 a. m., în cancelaria comunală.

Licitatia se face conform legii asupra contabilității publice prin oferte scrise și sigilate, care se vor depune în ședință publică.

Adjudicația va avea loc în aceeași zi, la ora 11 a. m., în cancelaria comunală.

Oferte ulterioare nu se primesc.

Condițiunile de licitație se pot vedea la primăria comunală Gusterita, 12 Sept. 1924.

PRIMĂRIA COMUNALĂ.



No. 640/1924.

### PUBLICAȚIUNE

Primăria comunală din Nădes publică, că dreptul de vânăt a comunei Nădes în intindere de 5899 iugăre cadastrale se va da în arendă pe 6 ani succesivi cu începere dela 1 Februarie a.c.

Licitatia va avea loc în cancelaria notarială din Nădes, la 6 Noemvrie 1924, a. m. 9 ore.

Prețul strigării 500 Lei.

Condițiile celelalte se pot vedea la primăria comunală.

Nădes, la 20 Septembrie 1924.

Județul: Târnava-Mică

IOAN MOLDOVAN  
primar

ANDREI WEBER  
notar cercual



PREFECTURA JUD. CONSTANȚA  
SERVICIUL ADMINISTRATIV

## PUBLICAȚIUNE

Se publică spre cunoștință generală tineră licitație pentru arendarea dreptului de vânătoare pe terenurile-comune la comunele din Județul Constanța, noteate în tabloul de mai jos, — pe termen de 5 ani, dela data contractului.

Condițiile de arendare se pot vedea în zilele și orele de lucru la Primăria fiecărei comuni unde se va ține licitația, — stabilite după modelul de contract trimis cu ord. Ministerului No. 46483/924.

## T A B L O U

De întinderea terenelor comunelor din Județul Constanța la care dreptul de vânătoare urmează a se arenda prin licitație publică, în zilele noteate mai jos, la ora 10 dimineață.

No. corent	C O M U N A	Hec- tare	Estim. anual	Data licitației Lei B. anul luna ziua
1).	Anadalchioi . . . . .	370	40.—	1924 Noembrie 1
2).	Canara . . . . .	3998	800.—	» » 1
3).	Cara-Murat . . . . .	6000	600.—	» » 1
4).	Cicrăcei . . . . .	1300	130.—	» » 1
5).	Hasancea . . . . .	1133	230.—	» 3
6).	Osmanfacă . . . . .	2600	260.—	» 3
7).	Techirghiol . . . . .	2200	440.—	» 4
8).	Topraisar . . . . .	2708	280.—	» 4
9).	Tuzla . . . . .	2424	485.—	» 4
10).	Aliman . . . . .	4070	410.—	» 6
11).	Boașcie . . . . .	3570	360.—	1924 Noembrie 6
12).	Chiocisme . . . . .	5000	500.—	» 6
13).	Cochirleni . . . . .	4568	460.—	» 7
14).	Rasova . . . . .	6564	660.—	» 7
15).	Seimeni . . . . .	4074	410.—	» 7
16).	Cogelac . . . . .	6833	700.—	» 10
17).	Cavargic . . . . .	5400	540.—	» 10
18).	Gagărăc . . . . .	5891	600.—	» 10
19).	Pantelimon . . . . .	8200	820.—	» 11
20).	Pazarlia . . . . .	4766	480.—	» 11
21).	Potur . . . . .	4800	480.—	» 11
22).	Caracicula . . . . .	2750	275.—	» 12
23).	Docuzaci . . . . .	8770	890.—	» 12
24).	Enghoz . . . . .	4680	470.—	» 12
25).	Gherengic . . . . .	3400	340.—	» 13
26).	Ghiuvenlia . . . . .	4380	440.—	» 14
27).	Mustafaci . . . . .	3799	380.—	» 14
28).	Sarighiol . . . . .	6447	650.—	» 14
29).	Tatlageac . . . . .	1601	165.—	» 14
30).	Biuł-Biuł . . . . .	2860	290.—	» 15
31).	Carol I . . . . .	5128	520.—	» 15
32).	Docuzul . . . . .	9770	980.—	» 15
33).	Cobadin . . . . .	3450	345.—	» 17
34).	Engemahale . . . . .	1105	120.—	» 17
35).	Osmancea . . . . .	1000	100.—	» 17
36).	Pestera . . . . .	7750	775.—	» 18
37).	Tortomen . . . . .	5400	540.—	» 18
38).	Cartal . . . . .	8500	850.—	» 19
39).	Ciobanu . . . . .	2100	210.—	» 19

No. corent	C O M U N A	Hec- tare	Estim. anual	Data licitației Lei B. anul luna ziua
40).	Dulgheru . . . . .	6540	654.—	» » 19
41).	Gârliciu . . . . .	5500	550.—	» » 20
42).	Ghizdărești . . . . .	2777	280.—	» » 20
43).	Muslubei . . . . .	3601	365.—	» » 20
44).	Saragea . . . . .	5992	510.—	» » 22
45).	Saraiu . . . . .	5365	540.—	» » 22
46).	Satîschioi . . . . .	4508	455.—	» » 22
47).	Topâlu . . . . .	8000	800.—	» » 24
48).	Hârsova . . . . .	682	70.—	» » 24
49).	Almălău . . . . .	2995	300.—	» » 25
50).	Bugeac . . . . .	420	50.—	» » 27
51).	Canlia . . . . .	5260	278.—	» » 27
52).	Caranlăc . . . . .	5329	550.—	» » 27
53).	Parachioi . . . . .	5754	580.—	» » 25
54).	Recep-Cuius . . . . .	1675	170.—	» » 26
55).	Dobromir . . . . .	4084	420.—	» » 26
56).	Carvan . . . . .	3830	400.—	» » 55
57).	Esechioi . . . . .	4000	400.—	» » 26
58).	Lipnița . . . . .	3952	400.—	» » 26
59).	Oltina . . . . .	3000	300.—	» » 28
60).	Satu Nou . . . . .	2072	210.—	» » 28
61).	Ostrov . . . . .	1200	120.—	» » 29
62).	Adamclisi . . . . .	4250	425.—	Decembrie 1
63).	Baeram-Dede . . . . .	3137	630.—	» » 2
64).	Beilic . . . . .	4581	460.—	» » 2
65).	Carabacă . . . . .	2800	280.—	» » 3
66).	Cavaclar . . . . .	2731	280.—	» » 5
67).	Cazil-Murat . . . . .	3200	320.—	» » 5
68).	Chioselier . . . . .	5160	520.—	» » 5
69).	Enigea . . . . .	2000	206.—	» » 6
70).	Enișenlia . . . . .	4063	410.—	» » 6
71).	Mărleanu . . . . .	2906	300.—	» » 8
72).	Mulciova . . . . .	3803	385.—	» » 9
73).	Guzgun . . . . .	1700	170.—	» » 10
74).	Cerna-Voda . . . . .	3000	380.—	» » 10

PREFECT,

No. 3801. — 1924 August, 16.



## AVIS

**Ne facem datoria de a atrage încă odată atenția membrilor noștri asupra drillingului descris de D-l Căp. Schneider în No. trecut al revistei, în articolul său „O armă de vânătoare pentru România” și asupra înlesnirilor făcute de „Uniune” pentru amatori de a comanda un asemenea drilling pe un preț foarte redus.**



## CORESPONDENȚE

◆ KOVATS GHEORGHE, LAÜRITZ IOSIF, IOAN HORVATH, GEORGE WINTER, GHEORGHE MOLNAR, CORIOLAN POP, IULIU HAJNAL, GHEZA SZENTIVANYI, IULIU SZENTIVANYI, DR. DARABANT STEFAN, LEOPOLD SÁRKÁNY, ȘTEFAN MATUŞKA, BELA RÖCK, DR. LANG ZOLTAN, ERNEST MEDVEI, ROSENTHAL IGNAȚIU, și DR. CABA AUGUSTIN, DIN SATU MARE și SALAJ. — Am primit de la fiecare, prin D-l Pop, Inspector de vânătoare, câte lei 140 sau în total lei 2380, ca taxă de inscriere și abonament la revista pe 1924.

◆ ALEX. T. PÂRĂIANU DIN VÂLCEA. — Vă confirmăm primirea sumei de lei 140, taxa de inscriere ca membru aderent și abonamentul pe 1924.

◆ NICOLAE N. PAUL DIN VRĂNEȘTI. — Am primit 150

lei, taxă, abonament pe 1924. Vi s'a înaintat un statut a Uniunii precum și revista de la Ianuarie a. c. până în prezent

◆ MATEI SEULESCU DIN BRĂDEȘTI. — Am primit lei 50 cotizația D-v. pe 1924.

◆ EMERIC MONTBACH DIN ICLODUL MARE. — Vă confirmăm primirea sumei de lei 250, taxa de inscriere, cotizația și abonamentul pe 1924.

◆ NICOLAE N. PAUL DIN VRĂNEȘTI. — Vă confirmăm primirea sumei de lei 200 ce reprezintă abonamentul pe 1924 și un acont din 1925, deoarece abonamentul pe viitorul an, se va mări la 200 lei.

◆ CONSTANTIN LAMI DIN STUDINA. — Am primit cotizația D-v. pe 1924, și vi s'a expediat și revista cerută pe lunile Iunie, Iulie și August a. c.

◆ SOCIETATEA DE VÂNĂTOARE «CERBUL» DIN CUGIR. — Vă confirmăm primirea sumei de lei 400, abonamentul acelei societăți pe 1924.

◆ CĂPITANUL I. MIHĂESCU DIN R.-VÂLCEA. — Am primit 50 lei, abonamentul D-v. pe 1923.

◆ N. FURCULESCU-LOCO și STEFAN SĂFTOIU DIN BRĂILA. — Vă confirmăm plata abonamentului D-v. pe 1923 și 1924.

◆ SOCIETATEA «CLUBUL VÂNĂTORILOR DIN SUCEAVA» — BUCOVINA. — Am primit lei 100 ca plată de abonament la

revistă pe ultimele 3 luni ale anului 1924, cunoscând, că, abonamentul întreg, este de lei 400 anual, pentru societățile de vânătoare.

◆ VIRGIL SPĂLĂTELU DIN SILISTRA. — Am primit abonamentul D-v. pe 1924.

◆ GEORGE DAVID DIN MUNCEL. — Vă confirmăm primirea sumei de lei 250, taxa de inscriere a D-v. ca membru activ, cotizația și abonamentul pe 1924.

◆ SOCIETATEA «DIANA» DE VÂNĂTOARE și OCROTIREA VÂNTULUI NOBIL DIN SIMERIA-COLONIA, JUD. HUNEDOARA. — Am primit de la D-l Alex. C. Iosan lei 100 plata abonamentului acelei Societăți pe ultimele 3 luni ale anului 1924.



### Avis Următorii d-ni abonați sunt singurii cititori ai revistei cari nu și-au plătit nici până în prezent încă abonamentul:

Nr. corent	Numele și Pronumele	Comuna de reședință	Suma de plată	Nr. corent	Numele și Pronumele	Comuna de reședință	Suma de plată
1	Afenduli C.	Galați	150	49	Lazari Spiro	Galați	150
2	Alexandrescu V.	"	150	50	Lecca G.	Iași	150
3	Anastasie	"	150	51	Löv Emil	Alba Iulia	150
4	Antonescu Adam	"	150	52	Marinescu I.	Călărași	150
5	Bürger L.	Alba Iulia	150	53	Mühlstein L. A.	Galați	150
6	Borza Nichifor	"	150	54	Marinescu Gh.	Ploiești	150
7	Burbela I.	Galați	150	55	Manolescu A.	Craiova	150
8	Bondulescu Iordan	Călărași	150	56	Metzulescu A. Dr.	"	150
9	Dr. N. Bețescu Colonel	Alba Iulia	100	57	Mihailov Anatol	Chișinău	150
10	Birnescu A.	Craiova	150	58	Nicolau G. Serban	Câmpina	150
11	Boghiian N.	Galați	150	59	Neicu sau Nicu I. Marin	Ploiești	150
12	Bilca Gherasim	Boziaș	150	60	Negoescu Mitică	"	150
13	Cacara Matei	Galați	150	61	Nistor D.	Craiova	150
14	Chiriacopol Em.	Galați	150	62	Oftez Gr.	Galați	150
15	Cioabea Vasile	"	150	63	Petrino St.	"	150
16	Ciuntiu Gr.	Galați	150	64	Petrescu Anton	Brăila	150
17	Dămboreanu Gh.	Alba Iulia	150	65	Parson I.	Ploiești	150
18	Dumitriu Ilie Sub-Lt.	R.-Vâlcea	150	66	Panaiteescu N. G.	Galați	150
19	Dominic Adria Dr.	Alba Iulia	150	67	Petrescu St.	Craiova	150
20	Dall'Orso A.	Galați	200	68	Parisi Cosma	Galați	150
21	Dinescu N.	Târgoviște	150	69	Pascal I. T.	"	150
22	Diaconescu Gr.	T.-Ocna	150	70	Pascu Alexandru	"	150
23	Diamandi Tell	Constanta	100	71	Păun Ion	"	150
24	Dragomir D.	Călărași	150	72	Paul Anghel Dr.	Iasi	150
25	Dumitriu Gh.	Lucăcesti	150	73	Putulache Marin	Măcișeu	150
26	Dumitrescu Th.	Craiova	150	74	Pelaga Victor Sub-Locot.	R.-Vâlcea	150
27	Eustatiu C.	Târgoviște	150	75	Popescu Ioan	Reghin Săsesc	150
28	Farcaseanu Robert	R.-Vâlcea	150	76	Rămniceanu Nicolae	Galați	150
29	Fundescu N. Căpitan Int.	"	150	77	Ribalschy Niculae	Iasi	150
30	Georgescu Mugur	Constanta	100	78	Rhein E.	Galați	200
31	Georgevici B.	Galați	200	79	Rurah V. Inger	"	200
32	Gatoschi N.	Iași	150	80	Stoianov C.	Chișinău	100
33	Gazi Gh.	Galați	200	81	Stefanovici G.	Całafat	150
34	Grigorescu D.	"	200	82	Șandulian G. V.	Craiova	150
35	Gamulea N.	"	200	83	Stoenescu Gh.	R.-Vâlcea	150
36	Gonata Pietro	"	150	84	Scutășu O.	"	150
37	Georgescu Stelian	Loco	150	85	Suruceanu Th.	Chișinău	100
38	Horobeanu Ion	Domnești	150	86	Stroici C.	Dorohoi	150
39	Ianculescu I.	R.-Vâlcea	150	87	Serbănescu Alex.	Grădiștea	100
40	Ignatovici Dobre	Craiova	150	88	Timara I. Căpitan	Brăila	150
41	Isvorsky St.	Galați	150	89	Tolleatos Gherasim	Galați	150
42	Iranovschy Ed.	Târgoviște	150	90	Tatușescu A.	"	200
43	Ionescu N.	Craiova	150	91	Trigoni Iani	Constanța	100
44	Jianu Nicolae Ing. silvic	Tg.-Neamț	150	92	Vasiliu V. Ghiță	Galați	200
45	Ionescu D.	Viișoara	150	93	Vasilatos Gh.	"	200
46	Körner Carol I.	Galați	150	94	Vitali Grigore	"	100
47	Kristea Ghiță	"	150	95	Vanadoro Panait	"	150
48	Klepp Valentin	Lipova	150	96	Wdliba Wilhelm gñ Wl.	Sibiu	150



# SIGMUND PRAGER

Casa fondată în 1854

București, Calea Victoriei No. 11

Furnisitorul  
Curței Regale

Cel mai vechiu magazin din țară cu



Marca Depusă

## Articole de vânătoare și sport

CATALOG SPECIAL GRATUIT LA CERERE

### Specialități:

Confețiiuni de sport, Impermeabile Burberrys, Haine de Piele

Incălțaminte pentru toate sporturile

Blănării, Stofe englezesti, Pălării

ABONAMENTUL LA "REVISTA VĂNATORILOR" ESTE  
OBLIGATORIU (art. 6 din Statut)

## „Dâmbovița”

Societate Anonimă Română  
pentru fabricarea Cimentului  
**PORTLAND**

Fabrica de ciment în Gara Fieni  
Birou în Str. Marconi 3, București

Telefon 57/75

# „HUBERTUS” F.W. PETRI & FILII Alba-Iulia



## Sucursala București

EN GROS: Splaiul Kogâlniceanu No. 35

EN DETAIL: Lipscani-Noi No. 27 sub Grand Hotel

### PENTRU BRANSA:

FOTOGRAFICA: LA CERERE DE VÂNATOARE: DE CINEMA:

Cele mai moderne aparate pentru  
FOTOGRAFI NEUE-GORLITZER-KAME-  
RA-WERKE. Bogat assortiment de APA-  
RATE pentru AMATORI marca ERNE-  
MANN și alte noutăți:

LAMPI de MAGNESIUM AKTINO-  
FOTOMETER, APARATE VELOPHOT,  
MAȘINI de TĂIAT sticle și cartoane.

Bogat depozit cu cele mai întrebuin-  
țate aparate fotografice.

ARME NOVOTNI și BELGIENE. PI-  
STOALE WALTER și mărci SPANIOLE,  
CARTUȘE pline și goale.

ARME de saloan „FLOBERT” și de  
aer comprimat.

GHETE pentru VÂNĂTORI și origi-  
nalele GOELSER.

Complect assortiment cu cele mai  
uzitate articole.

NOUA MAȘINĂ de TEATRU A. E. G.  
MAȘINI de PROIECTIUNE A. E. G.  
pentru Universități și școli cu meca-  
nism de oprire.

Diverse APARATE de PROIECTIUNE.  
APARATE pentru saloane și case  
particulare.

TRANSFORMATOR „REFORM” pentru  
curent alternativ și polifazic. Insta-  
lații complete de TEATRU-CINEMA.

## CELEBRELE CARTUȘE ORIGINALE ROTTWEIL

„WEIDMANNSHEIL”

SE GĂSESC NUMAI LA „UNIUNE”

INCĂRCATE, FĂRĂ ALICE . . LEI 6.— BUC.

INCĂRCATE COMPLECT, NEGRE „ 7.—

INCĂRCATE COMPLECT, ROȘII „ 7.50 ”

N'a mai rămas decât calibrul 16.



# REVISTA VÂNĂTORILOR

ORGAN OFICIAL AL UNIUNEI GENERALE A VÂNĂTORILOR DIN ROMÂNIA

Redactată de cei mai de seamă techniciani și specialiști în materie de vânătoare din țară, publică: articole cu subiecte pur vânătorești de interes general, privind protecția și înmulțirea vânătorului, educația vânătorească, technica armelor, chestiunile juridice privitoare la legea vânătorului, dispozițiunile luate de organele administrative ale vânătoarei, lista contravenienților la legea de vânătoare, dări de seamă a societăților de vânătoare affiliate, precum și orice gen de literatură cu subiecte de vânătoare.

**ABONAMENTUL ANUAL:** pentru membrii 100 lei

**Cu începere dela 1 Ianuarie 1925: 200 lei**

(conform deciziei ultimei Adunări Generale)

pentru societățile afiliate 400 „

**ANUNȚURI COMERCIALE** 1 pagină 5.000 Lei anual

$\frac{1}{2}$	„	3.000	„	„
$\frac{1}{4}$	„	1.750	„	„
$\frac{1}{8}$	„	1.000	„	„



**ABONAMENTUL LA „REVISTA VÂNĂTORILOR“ ESTE OBLIGATORIU PENTRU TOȚI MEMBRII UNIUNEI** (Art. 6 din Statute)



„Revista Vânătorilor“ este unicul mijloc de comunicare al tuturor vânătorilor din țară, care au să-și spună ceva.

De aceia, dacă aveți ceva de cumpărat, de vândut, de schimbat, sau de pus vre-o întrebare tehnică vânătorească, adresați-vă „Revistei Vânătorilor“. Numai aci puteți fi siguri că veți găsi pe aceia cărora vă adresați.

La orice corespondență atașați mărcile pentru răspuns

*Administrația revistei expediind regulat fiecare număr tuturor abonaților, orice vină de neprimire cade exclusiv în seama poștei, căreia trebuie adresate în scris toate reclamațiile.*



## UNIREA FACE PUTEREA

STRÂNGEȚI-VĂ IMPREJURUL „UNIUNEI“

*D-sale*

*Domnului S<sup>lt</sup> Irau Logănescu*  
*Batalionul 4 Sămaton de Munte*

*Predol*

*Jud Prahova*

---

**PREȚUL UNUI EXEMPLAR 10 LEI**  
**PREȚUL UNUI NUMĂR VECIU 20 LEI**

---